

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

REDIGE EN COLLABORATION.

ORGANE D'INFORMATION REGIONALE

Administrateur: GERARD LEGARE

DIXIEME ANNEE.

IRIMOUSKI, 20 MARS 1942

NUMERO 6

## 3,090 personnes ont visité le train-exposition a Rimouski

En l'espace de deux heures, 3,090 personnes ont visité le train exposition de l'Armée canadienne qui a stationné en gare à Rimouski, de 8h.20 ce matin à midi et trente. La visite n'en a été permise cependant, que de 10 heures à midi et quelques minutes.

Les premières personnes à monter sur le train furent les autorités religieuses et civiles de Rimouski. On y remarquait le maire, et les membres du conseil, des représentants de Son Excellence Mgr Georges Courchesne, du révérend chanoine Georges Dionne, supérieur du Séminaire et des représentants du curé de la cathédrale, des institutions religieuses de la ville et de toutes les organisations locales.

Les élèves du Séminaire, de même que les recrues du '55 ont eu l'avantage de visiter ce train unique qui doit parcourir tout le Canada, et s'arrêter en 250 endroits. C'est le lieutenant colonel J.-E. McKinna, M.C., officier commandant du Royal Montreal Regiment qui est en charge de cette exposition roulante et qui a reçu les visiteurs. Il est aidé dans sa tâche par 66 officiers et sol-

datés de presque tous les grades. Le département de La Défense Nationale a décidé d'organiser une telle exposition pour faire connaître l'Armée au public et lui montrer les armes nombreuses et compliquées que requiert cette guerre moderne.

Un wagon entier est consacré au corps des signaux Royaux Canadiens, il y en a un autre à la disposition des ingénieurs, un 3ième pour le service de l'infanterie et sur d'autres wagons, on pouvait voir exposés les différents uniformes à l'usage de l'Armée canadienne; un canon de 25 livres et un canon anti-tank, des mitrailleuses Vickers, Bren, Lewis et Johnson; un exhibit de la Société Canadienne de la Croix Rouge, et à l'arrière du train, sur deux wagons plats, un tank "Valentine" de 22 tonnes, manufacturé au Canada; un projecteur anti-avions, ainsi que son générateur; un camion de reconnaissance et quelques autres armes.

Parti de Rimouski à midi et trente, le train est arrivé quelques minutes après trois heures à la Rivière du Loup, où la foule l'attendait.

### CONGRÈS DE L'U.C.C. A CAUSAPSCAL

JEUDI, LE 26 MARS

Les cultivateurs, les bûcherons et les Dames de l'U.C.C. apprendront probablement avec satisfaction la tenue d'un congrès d'hiver à Causapscal, jeudi prochain. Les membres du Bureau de direction de l'Union régionale invitent tous les cultivateurs, les bûcherons et les dames à prendre part à ce congrès.

Des questions de la plus haute importance pour ces classes besogneuses seront discutées. Le Bureau central sera représenté dans la circonstance par M. Abel Marion, le président général et la Section des Bucherons par M. Florian Poulin. Nul doute qu'ils en profiteront pour vous faire connaître les derniers communiqués de nos deux gouvernements sur les questions qui vous concernent. Venez donc, en grand nombre à Causapscal, jeudi.

Les dames auront une salle de réunion à leur disposition où elles pourront étudier en équipes leurs problèmes. Mademoiselle Marie-Anna Caron, la gérante du Syndicat Régional des Arts paysans à Rimouski assistera à cette journée d'étude. Profitez Mesdames, de cette réunion pour vous renseigner sur votre association professionnelle et les grands avantages que présente son service économique, le syndicat des arts paysans.

Je regrette d'être dans l'obligation de vous faire savoir que le "Scotian" n'arrêtera pas ailleurs qu'aux endroits où il a l'habitude de le faire. On vient de me faire savoir qu'il est absolument impossible de se rendre à ma demande.

Faisons l'impossible pour que chaque cercle soit représenté.

Jean-Baptiste CARON, ptre. Aumônier diocésain.

### UNE SEULE LIVRAISON PAR JOUR

A partir de lundi, le 23 mars, un certain nombre de marchands épiciers et bouchers de la ville ne feront qu'une seule livraison de marchandises par jour à leurs clients pour répondre à la demande de la Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre. Les marchands qui ont pris cette décision sont: l'épicerie Desro-

siers, l'épicerie Belzile, l'épicerie Gendreau, l'épicerie Fournier, La Ménagère, Adelbert Lebel et Léopold Fillion.

Les ménagères voudront bien prendre note de cette décision pour donner leur commande complète assez tôt le matin pour que la livraison puisse être faite dans l'avant-midi.

### La retraite des professionnels

La retraite fermée habituelle de la semaine sainte pour les professionnels de la région débutera cette année au Mont-Joli mercredi saint après l'arrivée du local de l'après-midi, le 1er avril, pour se terminer samedi matin. Les intéressés sont priés de s'inscrire au plus tôt en s'adressant au Rév. Père Directeur, Maison des Retraites Fermées, à Mont-Joli; ceux de Rimouski pourront donner leur nom le plus tôt possible à Mtre J. B. Desjardins qui verra à retenir leur chambre.

### Inauguration du local des Chevaliers de Colomb

L'inauguration des salles du conseil de Rimouski des Chevaliers de Colomb eut lieu lundi soir, en présence d'une centaine de membres de l'Ordre, sous la présidence du vénérable grand chevalier, le juge Antonio Couillard.

Des questions importantes ont été étudiées et l'assemblée s'est terminée par le vote de plusieurs résolutions. On a décidé par exemple, d'organiser une retraite de trois jours pour les membres. Les exercices de cette retraite auront lieu aux salles du conseil et les instructions seront données par l'aumônier de l'Ordre, le capitaine-abbé Léopold Larocque. Il a aussi été décidé que l'assemblée mensuelle des membres aurait lieu à l'avenir, le 2ème lundi de chaque mois au lieu du 1er lundi; enfin, il a été décidé d'ouvrir les salles du local tous les soirs, au bénéfice des membres.

### Souscription des militaires

Le commandant du district militaire numéro 5 a annoncé avec plaisir au début de la semaine, que les soldats de son district ont fait généreusement leur part dans la campagne de vente des Obligations de la Victoire.

Le camp 55 de Rimouski est celui de sa classe où les souscriptions ont été les plus généreuses. Voici la liste de quelques unités et le montant souscrit par chacune: centre d'entraînement de Chicoutimi: \$2,000; centre d'instruction de Lauzon; \$1,450; centre d'entraînement de Montmagny; \$2,100; centre d'instruction de Rimouski: \$7,700.

### PILOTES DE L'EMPIRE FORMES AU CANADA EN SERVICE DANS LE MOYEN-ORIENT



Quatre pilotes canadiens, formés dans les écoles de l'Air impériales du Canada, qui font partie des forces aériennes alliées dans le Moyen-Orient, où ils ont pour camarades des Australiens, des Néo-Zélandais, des Sud-Africains, des Rhodésiens et naturellement des Britanniques de la R. A. F. Les écoles de l'Air du Canada formeront des pilotes au rythme de 25,000 par année, dès 1942. (Photo du Service de l'Information).

### AVIS IMPORTANT AUX AUTOMOBILISTES

Monsieur Henri Duclos, représentant régional du régisseur des huiles, transmet à la presse les informations suivantes:

A) Après le 1er avril, aucun automobiliste ne pourra se procurer de gasoline s'il n'est pas muni d'un livret de coupons.

B) Les automobilistes qui auront présenté leur demande d'inscription dans une catégorie privilégiée (autre que catégorie "A") après le 21 mars ne pourront recevoir leur livret de coupons pour le 1er avril.

C) Les automobilistes qui n'ont pas absolument besoin de leur voiture le 1er avril feraient bien de retarder leur demande afin d'éviter tous retards à ceux qui doivent avoir leur automobile pour cette date.

D) Pour éviter les retards et le renvoi des plaintes, il est important de bien remplir la formule, répondant à toutes les questions et inscrivant le numéro de la li-

cence de 1942. La demande de permis devra aussi être certifiée tel que demandé par la loi.

E) Toutes les déclarations doivent être véridiques. Des sanctions sont prévues pour ceux qui ne disent pas la vérité. Des enquêteurs seront au travail sous peu.

F) Il ne faut pas envoyer d'argent au bureau du représentant du régisseur des huiles. Le montant d'un dollar pour le livret de coupons doit être versé au bureau des licences provinciales sur présentation du permis émis par le bureau du régisseur des huiles.

G) Les automobilistes qui n'ont pas droit à une classe privilégiée (ceux de la catégorie "A") doivent s'adresser directement au bureau provincial d'émission des licences. Ils n'ont pas à s'adresser au bureau du régisseur des huiles.

### MEMBRE D'UNE COMMISSION D'ENQUÊTE

Le capitaine Arthur-J. Lapointe, député de Matapédia-Matane à la Chambre des Communes a été nommé hier, membre d'une commission d'enquête sur les fonds de cantines. Cette enquête se fera sur la perception, la garde, le placement et la surveillance des deniers qui proviennent des bénéfices résultant

de l'exploitation des cantines et autres services auxiliaires pour le profit des forces armées du Canada durant la présente guerre. On étudiera également la ligne de conduite et le mode d'administration à suivre dans l'utilisation des fonds. Ce comité aura l'autorisation d'entendre des témoins.

## Le comité de Mont-Joli se classe quatrième

Les succès de la dernière campagne du Timbre de Noël ont dépassé de beaucoup ceux de l'an dernier si l'on en juge par le rapport final qui vient d'être publié par le comité provincial.

Les recettes de la campagne dans toute la province ont été de \$52,712.84 à comparer à \$35,857.50 l'an dernier. C'est le travail combiné de 16 comités qui a conduit à ce résultat.

Le comité de Mont-Joli couvrait la région s'étendant de Rivière du Loup à Gaspé. Le résultat qu'il a obtenu le classe au quatrième rang, soit immédiatement après Montréal, Québec et Trois-Rivières. C'est un succès tout à l'honneur de la région qui a voulu faire largement sa part pour aider à la lutte antituberculeuse dans la province.

Nous sommes heureux de publier le résultat final de notre campagne du Timbre de Noël de 1941.

Voici les noms de ceux qui nous ont fait parvenir leur souscription depuis la publication de notre dernière liste

### SECTION DE RIMOUSKI

Contribution au montant de \$1.00—Bérubé, Pierre, Biencourt; Côté, Mme Auguste; Fillion, Paul, voyageur de Commerce; Lavoie, Charles Aug.; Pointe-au Père; Rousseau, Emile.

### SECTION DE MONT-JOLI

Contribution au montant de \$1.00—Audet, Edgar, Ambpi; Boudreault, Mme Pierre, St-Léon le Grand; Lamarre, André, Albertville.

Autre contribution.—Desjardins, Mme Stanislas, Ste-Paula.

### SECTION DE MATANE

Contribution au montant de \$1.00—Althot, Mme Joseph, Capucins; Gagnon, J. Robert Capchat; Harrison, Georges; Levesque, Mme J. Charles; Ross, Jos., St-Joachim.

Des 4161 lettres que nous avons adressées, notre comité a reçu 2639 réponses dont 2134 contenaient de l'argent

Bien que notre objectif de \$3,000.00 n'ait pas été atteint, nous sommes très heureux quand même du résultat obtenu cette année et qui indique une augmentation de 74.2 p.c. sur le résultat final de l'an dernier. Plusieurs personnes n'ont pas répondu à notre appel mais nous espérons que s'il leur est impossible de le faire cette année, elles pourront se reprendre l'an prochain lors de notre prochaine campagne.

Nous désirons remercier de tout coeur les généreuses personnes qui ont souscrit le montant magnifique de \$2605.02 et nous sommes heureux de leur dire que notre comité s'est classé le 4<sup>ème</sup> de toute la province de Québec après Montréal, Québec, Trois-Rivières.

Voici le classement final de chacune de nos sections:

Section de Mont-Joli	\$656.43
Section de Riv-du-Loup	645.46
Section de Rimouski	542.23
Section de Gaspé	422.84
Section de Matane	336.95

Recette totale de notre campagne \$2605.02.

Nous vous assurons que les recettes de cette campagne seront distribuées équitablement et qu'elles serviront à combattre la tuberculose dans notre région et à améliorer le sort de nos tuber-

culeux qui sont actuellement hospitalisés dans nos diverses institutions.

Notre Comité du Timbre de Noël est heureux de vous dire toute sa reconnaissance et vous dit au revoir, à notre prochaine campagne.

Le 3 mars 1942.

COMITE DU  
TIMBRE DE NOEL.

Par: Geo. Henri DeChamplain.

## Que causerait l'inflation au Canada ?

L'inflation rendrait la victoire plus difficile parce qu'elle causerait l'augmentation des prix que le gouvernement aurait à payer pour les fournitures de guerre et parce qu'il est difficile pour le commerce de transiger normalement des affaires lorsque les prix changent sans cesse avec violence. L'inflation entraînerait de dures épreuves pour tous, et surtout pour les personnes touchant des revenus modestes et des revenus fixes, comme les familles de soldats et les retraités. Les vivres, les vêtements et le logement qu'ils pourraient acheter avec leurs revenus limités diminueraient à mesure que les prix augmenteraient. Les gens qui pourraient payer les prix élevés auraient plus pour leur part des approvisionnements rendus rares par la guerre. Une telle injustice sociale et la privation qui s'ensuivrait pour la grande majorité des Canadiens doivent être empêchées.

L'inflation détruirait la valeur des épargnes et des polices d'assurance. Si on permettait aux prix de doubler seulement, une indemnité de \$5,000.00 ou une rente de \$1,000.00, n'achèterait que la moitié des vivres, vêtements et logement, qu'un homme aurait cru avoir fournis à sa famille. Les familles et les vieillards qui s'étaient crus à l'abri du besoin se rendraient compte que leurs revenus ne leur per-

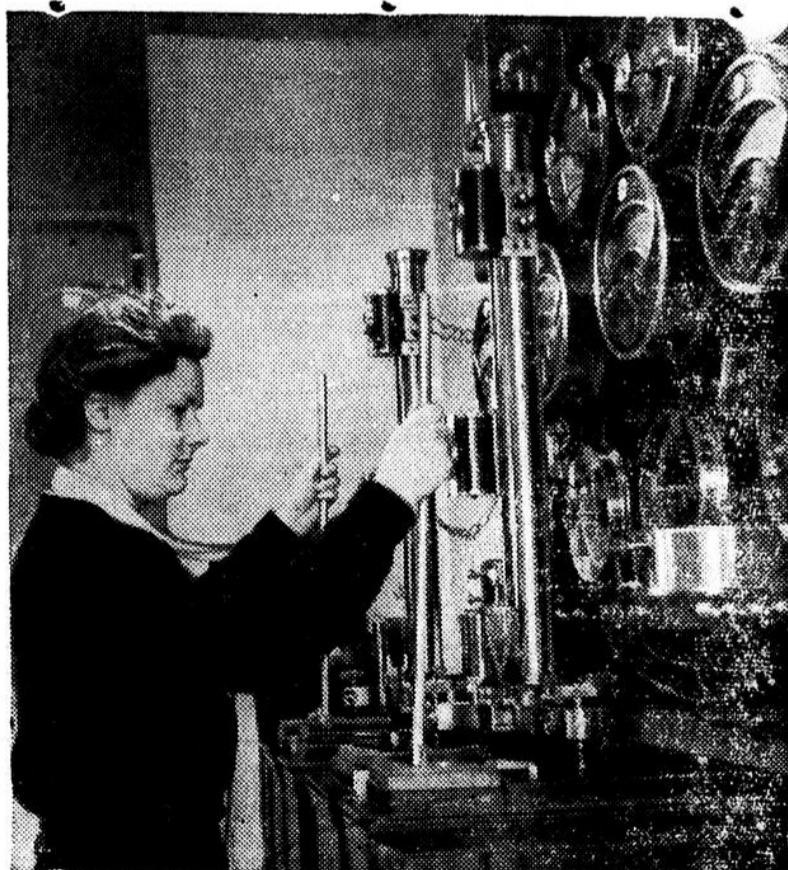
mettraient même pas de se procurer l'essentiel, car dès que survient l'inflation incontrôlable, les niveaux des prix s'élèvent sans répit. L'inflation causerait surtout un tort immense à un grand nombre de Canadiens, comme les cultivateurs de blé qui gagnent leur pain en exportant leurs produits sur des marchés durement frappés par la guerre. Comme résultat, leurs prix de vente n'augmenteraient pas dans la même mesure que ne le feraient leur coût de la vie et leurs dépenses pour outillage.

Au début d'une inflation, le coût de la vie augmente plus rapidement que les salaires. A mesure que cette inflation prend de l'ampleur, les taux des salaires peuvent augmenter plus rapidement mais la dislocation qui est inévitablement engendrée par une inflation extrême conduit à l'effondrement économique et à un chômage général.

### QU'EST-CE QU'UN "PLAFOND DES PRIX" ?

Un plafond des prix est une limite supérieure au delà de laquelle on ne permet pas aux prix de s'élever.

—Pourquoi un "plafond" général a-t-il été fixé à tous les prix, plutôt que les contrôles établis sur les prix en particulier qui augmentent plus soudainement et déraisonnablement ?



Cette jeune Anglaise du Service auxiliaire féminin est employée dans un laboratoire d'essai de l'Armée britannique où l'on calcule la vitesse des obus. Un obus est tiré à travers deux réseaux de broche reliés à des indicateurs. En calculant le temps mis pour traverser les deux réseaux on peut établir la vitesse du projectile. C'est ainsi que les femmes britanniques prennent la place des hommes partout où la chose est possible.

## Réellement Délicieux THE "SALADA"

—Il fut considéré plus juste de contrôler tous les prix plutôt que certains prix et au point de vue administratif un tel contrôle est plus facile puisque les prix de vente de l'un devient le prix coûtant d'un autre. Ainsi, si les prix du lait, des épiceries, des vêtements et le loyer augmentent, un homme doit recevoir un traitement plus élevé pour le soutien de sa famille. A leur tour, des gages plus élevés entraînent des dépenses plus fortes dans tous les domaines de la main-d'oeuvre, y compris la ferme, l'exploitation des forêts, les mines, la fabrication et la vente de sorte que les prix des produits découlant de ces occupations augmentent en conséquence. Un prix plus élevé pour les instruments aratoires et l'outillage de la ferme, ficelle à lier, etc., signifie une augmentation des coûts de la ferme et pour les matières premières, une augmentation du coût de la fabrication. C'est ainsi que les prix de la nourriture et du vêtement augmentent de nouveau et par suite les salaires doivent être de nouveau haussés. Les prix de vente peuvent être contrôlés seulement si on contrôle d'abord les prix qui entrent dans les coûts de la production. Et seulement si tous les prix sont contrôlés, est-il juste de demander au cultivateur et au salarié de se soumettre au contrôle des prix et de la ferme et de la main-d'oeuvre. Le contrôle des prix se traduit par des privations et des pertes, mais celles-ci seront plus équitablement distribuées que sous un régime d'inflation et nous devons tous être prêts à partager les privations infligées par la guerre.

Rimouski, le 13 mars, 1942.

### PRETRES, MEDECINS, EDUCATEURS, LISEZ CE LIVRE

## Quinze leçons de psychiatrie pastorale

par l'abbé PAUL LACHAPPELLE

Préface du Docteur Emile Legrand, professeur de psychiatrie à l'Université de Montréal. Un volume in-12 de 288 pages. Prix : l'exemplaire, \$1.25

Par la poste : \$1.35  
"En lisant "Psychiatrie Pastorale", on se rend compte que la psychiatrie n'est plus une science mystérieuse". Cette citation tirée de la préface du Docteur Emile Legrand en dit long sur le mérite de cet ouvrage. Il ouvre, non seulement de vastes horizons sur certains états d'âme qu'on rencontre dans la vie et dans le ministère, mais il nous donne aussi la solution de beaucoup de cas qui restent insolubles pour ceux qui ne connaissent rien de la psychiatrie.

Dans ce livre, nous voyons défiler des émotifs, des obsédés, des impulsifs, des scrupuleux, des hystériques, des pervers, de faux

mystiques, des hallucinés, etc., etc. On ne peut comprendre ces malades, on ne peut surtout leur faire du bien qu'en se référant à des notions de psychologie pathologique. L'abbé Lachapelle, après des études très poussées dans ce domaine, met aujourd'hui à la portée de tous, ceux qui ont charge d'âmes ce qu'il importe de connaître au sujet des maladies mentales et nerveuses. Son livre est en outre un complément indispensable au **Traité des actes humains**. La Théologie proprement dite, en effet, ne peut aborder en détail ces questions compliquées.

Il est totalement impossible de donner en quelques phrases, même un pâle résumé des quinze leçons que comporte cet ouvrage. Mais ceux qui auront la curiosité de le lire, et ceux, plus nombreux qui auront à l'étudier pour les besoins de leur ministère.—tant laïques que prêtres,—en retireront un profit indéniable, car "Psychiatrie Pastorale" est avant tout un livre pratique. Il ne s'agit pas ici de théories vides de sens mais de réalités qui sont en connexion étroite avec la vie de l'âme.

"La société, écrit l'auteur, n'est pas seulement malade parce qu'elle est envahie par de fausses doctrines : elle est aussi remplie de malades de l'esprit. Le docteur Carrel, nous le disait dans L'HOMME CET INCONNU. Le monde fourmille de malades mentaux. Or, nous sommes prêtres pour ces pauvres malheureux comme pour les autres : nous sommes prêtres pour tous".

### LA FILLE DU TAMBOUR-MAJOR D'OFFENBACH

Jacques Offenbach qui est surtout connu par son opéra "Les Contes d'Hoffman" a écrit aussi plus de quatre vingts opérettes. Dans "La Fille du Tambour-major", avec ses collaborateurs, Chivot et Duru, il a décalqué plaisamment la Fille du Régiment, de Donizetti. Une fillette est trouvée sur le champ de bataille par des fantassins français qui l'adoptent, elle devient une charmante vivandière, retrouve sa famille qui est noble et épouse un officier.

Dans la partition pleine d'entrain, on retient surtout la valse de l'ouverture, la chanson de l'âme, les couplets du tailleur amoureux, les airs à l'espagnols, etc.

Jean Beaudet sera au pipit de chef d'orchestre.

### LE QUATUOR HART HOUSE

Le Quatuor Hart House dont les membres sont James Levey, violoniste, Adolphe Koldofsky, violoniste, Allan de Ridder, altiste, et Boris Hambourg, violoncelliste, donnera un autre concert aux studios de Radio-Canada à Toronto le lundi, 23 mars, à 8h05 du soir.

Il exécutera alors le quatuor en si bémol majeur, opus, 18, no 8, de Beethoven.

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

REDIGE EN COLLABORATION.

ORGANE D'INFORMATION REGIONALE

Administrateur : GERARD LEGARE.

DIXIEME ANNEE

RIMOUSKI, 20 MARS 1942

NUMERO 6

## Le professeur Etoc

Nous apprenons que le professeur Etoc, dont le programme était entendu le jeudi soir à 8,00 p.m. doit prendre sa retraite. Cette émission n'avait sans doute pas l'envergure de S. V. P. à Montréal ou de Information Please aux Etats-Unis, mais elle se comparait avantageusement à nombre d'autres qui font succès dans la province. La qualité des questions comme celle des concurrents avait réveillé l'intérêt des amateurs de ce genre de programme.

Il est fort possible qu'un questionnaire semblable n'ait pas attiré une assistance considérable au théâtre Cartier puisque l'on pouvait, en tournant seulement un bouton, être aussi présent tout en demeurant chez soi. Toutefois, ce serait erreur de croire, à cause de la courte durée de l'émission Etoc, que notre population est incapable de s'intéresser à autre chose qu'à la vulgarité de lourdes comédies. Nous ne craignons pas d'affirmer que le professeur Etoc avait une audience invisible tout aussi considérable et tout aussi captivée que celle qui suivait le programme "devinez" ou que celle qui écoutera le programme suivant.

Curieuse psychologie celle-là, qui fait le succès de ces nombreux professeurs qui examinent en public le savoir des enfants et celui des adultes. Si nous laissons de côté les prix qui s'élèvent parfois à des montants considérables et qui, en plus d'attirer les concurrents, nous font participer dans une certaine mesure à leur bonne comme à leur mauvaise fortune, par cette espèce de solidarité qui attache notre sympathie au sort de ceux qui s'abandonnent au bras de la chance, nous trouvons encore un élément d'attraction plus fort même que celui-là. Nous avons beau vieillir, il reste malgré tout en nous un éternel enfant d'école.

## L'Assurance-automobile

Il n'y a pas si longtemps déjà, les journaux reproduisaient les plaintes des compagnies d'assurances qui déploraient les pertes que leur causait l'automobilisme et réclamaient l'intervention de la législature. Nous n'examinerons pas le bien-fondé de ces prétentions, nous contentant de constater que les taux augmentèrent d'une façon très marquée. Ceux d'entre nous qui discutèrent la chose avec les représentants de ces compagnies obtinrent quelques éclaircissements. Il semble que les assureurs réalisaient de beaux bénéfices avec ces gens raisonnables qui limitaient leurs promenades de mai à novembre, ne couvraient qu'entre 4,000 et 8,000 milles par année et conduisaient préférentiellement de jour. Ceux qui causaient des pertes étaient ces personnes qui, dans l'automobile jour et nuit, parcouraient jusqu'à 30,000 milles l'an, sans que l'on pût leur charger un tarif proportionnellement élevé. La difficulté de fixer un tarif équitable provenait de l'impossibilité de vérifier le "millage" de l'automobiliste. Certes, le conducteur raisonnable plus haut mentionné payait pour celui qui l'était moins, mais que voulez-vous! bras levés désespérément et rabattus avec la facile résignation de celui qui empoche au lieu de débours. Nous acceptons cette injustice en maugréant il est vrai, mais nous payons.

La contingence qui rend l'assurance automobile dispendieuse est sans contredit le risque d'accident. Les camionneurs, les voyageurs de commerce et certains autres, tombent dans des catégories d'assurables spéciales, le gros du public dans une autre. Nous entendons parler de cette dernière division. Il est patent qu'un individu qui parcourt 25,000 milles s'expose cinq fois plus à subir un accident qu'un autre, aussi bon conducteur, qui ne couvre que 5,000 milles dans la même période de temps. La proportion est d'ailleurs plus que 5 à 1 parce que le premier conduira davantage de nuit, alors que la probabilité de collision tend à s'élever sensiblement. Durant les années passées, les taux d'assurance étaient basés, entre autres facteurs, sur la moyenne de milles parcourus par le groupe assurable l'année précédente, et se calculaient de façon à couvrir le risque assumé et à produire, si possible, un profit. Il n'était pas question de distinguer entre les cas individuels: il ne s'agissait pas de justice mais de profits. Et si la solution de cette iniquité existait, on ne la cherchait point.

Cette année, le nombre de milles que couvriront les automobilistes est limité, fixé par le nombre de gallons d'essence alloué. Nous pouvons affirmer que la majorité des automobilistes, à cause du rationnement de l'essence, roulera la moitié moins que l'an dernier. Par suite de ce fait, la responsabilité des compagnies d'assurances sera diminuée de moitié. Est-il question de baser les taux d'assurances sur le "millage" véritable cette an-

Assis dans un fauteuil, à côté de l'appareil, nous guettons le maître d'école qui vient de prendre sa place. Il a cessé de feuilleter ses papiers, il appelle un nom, c'est le mien. Que va-t-il demander? Répondrons-nous ou non? C'est un peu angoissant. Bah! cette petite question-là! mais, j'en connais la réponse! Je la donne et je brille aux yeux de mes camarades qui m'envient mon savoir. Je brille! La réponse entendue, tous croyaient la savoir, moi je sais que ce n'était pas si facile. Et maintenant, c'est le tour des autres. Ce qu'il y a de difficile, pour celui qui subit le questionnaire à la radio, chez lui, c'est que le tour des autres est toujours le sien. Quand il sait, il répond. Il répondrait beaucoup plus souvent s'il n'était maintes fois devancé par le fils de 14 ans, qui va au collège, et qui sans réfléchir lance les bonnes réponses à tort et à travers. Une autre question. Sapristi! j'ai déjà entendu ça. Le front se plisse, les sourcils se rapprochent, les yeux cherchent la solution au plafond. Tiens, le professeur donne la réponse. Heureusement que personne à la maison ne la savait! Et puis, il n'y a pas de reproche si l'on se fait coller; on peut toujours essayer, risquer une solution un peu douteuse, quitte à la désavouer. Il y a aussi les bonnes gens simples, qui ne se torturent pas les méninges et ne répondent jamais. Ils reçoivent un éclair d'instruction qui s'envole la minute d'après et ils admirent sans circonlocutions les concurrents et le professeur.

Vraiment, c'est bien amusant ces programmes-là. Ça instruit un petit peu, ça raffraichit quelques connaissances plus ou moins rouillées et ça ravive aussi les émotions du temps que nous étions en classe. Et quelle belle école que celle-là où il n'y a pas de mauvaises notes et pas même besoin de savoir ses leçons! Lorsque nous rencontrerons Me Henri Fiset, le professeur Etoc, nous le saluerons amicalement, sans qu'il se doute que nous l'associons dans notre mémoire avec Mère St-Julien de la Prévention et l'abbé Bonenfant, deux anciens professeurs qui nous furent charitables.

Ur

née? Agite-t-on la question de régler ces taux sur la quantité d'essence assignée à une personne? Parle-t-on seulement de réduire les taux? La législature est-elle saisie de ce problème? Le gouvernement interviendra-t-il comme il le fit déjà à l'instance des grosses compagnies? Allons donc, ne soyons pas naïfs! Les interventions, ça se fait pour remédier aux pertes, en vit-on jamais pour limiter les profits? Voici venus les temps où les millions de profits qui se sont amassés dans les compartiments vies, feu et vol des assureurs, seront grossis des millions entassés grâce à l'automobiliste bénévole. Nos belles compagnies, aux jours patriotiques des emprunts de la victoire, souscriront d'énormes montants de dollars et s'attribueront tout le crédit qui revient au public. Ces grandes organisations qui ne fonctionnent que grâce à la coopération de la masse des citoyens se préparent cette année à faire une riche moisson à même les sillons des bonnes gens qui constituent le public. Elles annoncent partout que les gens s'assurent davantage depuis la guerre et elles se disposent en 1942 à tondre sans vergogne ces bonnes poires qui font de l'auto.

Ceux qui rouleront en 1942 seront eux-mêmes roulés par les assureurs

Hernès

## Vos amis les médecins

### LA MÉDECINE EST UNE OEUVRE SOCIALE

Si quelque esprit simpliste s'imaginait, même de très bonne foi, que les multiples sciences qui sont à la base de la médecine et qui se résument toutes en elle, ne servent qu'à fabriquer quelques dizaines, voire quelques centaines de médicaments pour guérir la maladie—il se tromperait grandement.

Il est un fait qui s'oppose à cette conception erronée de la médecine, et c'est que la complexité des troubles organiques est telle qu'elle dépassera toujours la puissance de guérir.

Non, la médecine dépasse de beaucoup ce cadre étroit de la maladie, vise infiniment plus haut, a une tâche autrement importante et vitale à remplir. Si

l'on a pu écrire que "il est possible à l'homme d'embrasser les principes de la philosophie dans leur entier, mais il est impossible à l'homme d'embrasser la médecine dans son entier", c'est qu'en effet la médecine est d'abord l'étude de l'homme—sous tous ses aspects, dans tous les domaines et dans les multiples et si diverses manifestations de sa vie individuelle et collective—et que l'homme, en réalité, est la synthèse de l'univers.

La médecine est une oeuvre sociale.

Cette vérité n'est d'ailleurs pas nouvelle, car la médecine et les médecins ont toujours eu place, —et primordiale,—dans la cellule mère de toute société, dans la

famille. Le médecin, il n'y a pas longtemps encore c'était la règle générale et bienfaisante, était membre toujours de cette société embryonnaire et s'appelait le médecin de famille. Il s'agissait là de médecine personnelle qui s'exerce non pas collectivement, mais individuellement, facilitée par la connaissance du milieu, des antécédents héréditaires et personnels, de tout le passé de cette société en miniature qu'est la famille.

Et pour faire bénéficier la cité, la nation entière de leur action bienfaisante, pour réaliser, en vue du bien-être général, leur oeuvre sociale, la médecine est devenue la base même de la sociologie, les médecins ses agents indispensables, les plus actifs et les plus efficaces...

Il n'est pas une seule action concertée des sociétés qui puisse se passer d'elle et d'eux,—qui sont intimement liés à toute organisation économique et sociale, et la médecine travaille sans cesse pour le salut de la communauté.

Tout est de son ressort, les événements extraordinaires aussi bien que les actes les plus courants de l'existence collective ou individuelle des peuples et des hommes considérés isolément.

Le fléau de la guerre est une calamité, mais puisque le monde n'a pas encore eu la sagesse de vouloir l'éviter, la médecine s'est efforcée, si l'on peut paradoxalement dire, de lui apporter plus d'humanité. Dans les armées modernes l'absence des maladies, l'absence des épidémies sont dues à son intervention et, dans tous les camps, les médecins de jours se dévouent, non seulement à combattre la variole, la fièvre typhoïde, le typhus qui causèrent dans les troupes de jadis tant de ravages, mais encore à adoucir le sort des combattants et à penser leurs plaies.

Aux heures bénies de la paix —et même à celles troublées de la guerre—la médecine et les médecins sont les vrais artisans de la santé et de l'hygiène publiques,—la réglementation du travail,—fixation des heures de labeur, conditions dans lesquelles il doit être réalisé—la lutte contre le chômage et la réadaptation des chômeurs réclament impérieusement leur action.

L'intervention de la médecine et des médecins est encore indispensable dans les questions d'habitation et d'urbanisme,—partout la destruction des taudis, tant à la ville qu'à la campagne, l'organisation de la cité urbaine comme du centre rural, celle des régions de tourisme et la réglementation judicieuse des grands travaux de voirie sont leur oeuvre.

L'alimentation, sous toute ses formes, aussi bien de l'enfant que de l'adulte et du vieillard, la pratique hygiénique de la récolte, de la manipulation et de la répartition des produits alimentaires, la conquête des eaux potables, leur distribution à la population, la purification des eaux usées,—tout cela relève directement de la médecine et des médecins.

L'utilisation la meilleure des (Suite en page 8)

## Corporation de Téléphone et de Pouvoir

Les bénéfices nets de cette société furent de \$21,719 durant 1941.

Rimouski.—Les revenus d'exploitation de La Corporation de Téléphone et de Pouvoir de Québec et de ses filiales ont été de \$221,989 en 1941, à rapprocher de \$196,148 durant l'année 1940. Les revenus d'autres sources furent de \$9,074 contre \$8,116, ce qui a porté les revenus bruts à \$231,069, contre \$204,264. Les dépenses d'exploitation ont été de \$144,151 à rapprocher de \$120,102. Le solde disponible pour l'intérêt sur les obligations fut de \$86,912, au lieu de \$84,102. Après l'intérêt sur les obligations, les revenus étaient de \$66,086 contre \$63,012 en 1940.

La compagnie a chargé \$44,367 pour la dépréciation au lieu de \$43,767. Le surplus qui était de \$5,845 à la fin de 1940 a passé à \$18,757.

Le fonds de roulement s'élève à \$22,163 au lieu de \$19,190 en 1940, l'actif total de l'entreprise est de \$1,707,407 contre \$1,663,508.

Dans ses remarques aux actionnaires, M. Ernest Beaubien, président rapporte ce qui suit:

"Le revenu brute qui était de \$204,264 en 1940 a augmenté à \$231,063 en 1941, soit une augmentation de 13.1 p. cent. Par contre, dû à la hausse du prix des matériaux et de la main-d'oeuvre, les dépenses furent de \$120,102 pour 1940 et de \$144,151 pour 1941, soit 20 p. cent de plus. Cependant, le profit net fut de \$21,719, pour 1941 comparé à \$19,245 pour 1940, soit une augmentation de 12.9 p. cent sur l'année précédente.

"A la fin de l'exercice, votre compagnie comptait 4,514 postes raccordés à ses lignes, soit un progrès de 10.4 p. cent sur l'année précédente.

"Le service interurbain a été beaucoup plus actif, par suite des conditions actuelles, ce qui a nécessité des améliorations considérables à nos lignes. Ces améliorations ont dû être exécutées malgré les difficultés et les restrictions occasionnées par la poursuite de la guerre. Tout de même, nous avons confiance que ces améliorations résulteront en un accroissement constant des revenus provenant de messages téléphoniques".

## Au Cercle Paroissial de Mont-Joli

Le Cercle Paroissial de Mont-Joli a tenu, dimanche soir, le 8 mars dernier, son assemblée générale régulière à laquelle assistaient de nombreux membres, ainsi que de nombreux amis.

Le R. P. E. Allie, notre aumônier, était présent, tandis que Monsieur Chs.-Eugène Bélanger, I.E., occupait le siège présidentiel.

Des lettres furent proposées à l'adresse des Honorables Ministres Fédéraux, les priant de coaliser leurs efforts pour nous permettre d'obtenir des bulletins de votes bilingues pour le prochain plébiscite devant se tenir en avril. En effet c'est le désir unanime de tous les membres de notre Cercle ainsi que de tous les Canadiens-français que ces bulletins soient rédigés

## Un fanion d'honneur à la ville de Rimouski



Un fanion d'honneur a été remis à la ville de Rimouski lors de la clôture du Deuxième Emprunt de la Victoire parce que les souscriptions ont dépassé l'objectif de \$275,000. On reconnaît, gauche à droite, M. Léopold D'Anjou, président unitaire pour le comté de Rimouski; Me Gleason Belzile, N. P., président du comité de la ville; Me Maurice Tessier, secrétaire du comité local; M. Elzéar Côté, échevin et membre du comité de publicité; M. Alex Murray, organisateur de la souscription chez les employés de la Cie Price Brothers; M. C. E. Piché, de Québec, organisateur à Rimouski et M. J.-Emile Garneau, de Québec, organisateur de la région.

dans les deux langues.

Suivi une intéressante causerie traitant d'un sujet cher à tous, c'est-à-dire le problème posé en ce qui concerne les directives à donner à nos grands enfants, Monsieur J.-Albert Côté, professeur, nous fit revivre en quelques minutes le tableau de la vie des jeunes vis-à-vis de leurs parents, en répondant à la manière plutôt défensive à la question proposée: "Quelles libertés les parents doivent-ils accorder à leurs grands enfants?" Une discussion s'engagea et de nombreuses suggestions furent données. Le R. P. Allie rappela en quelques mots les idées générales formant le fond de la discussion: la confiance des parents envers les enfants et une plus étroite collaboration dans tout ce qui fait l'objet de la vie des jeunes.

Faudra-t-il dire "oui" ou "non" à la question posée au prochain "plébiscite" tel fut l'objet d'une autre discussion à la suite de quelques notes précieuses données par Messieurs C. E. Bélanger, et Gérard Rheault. Mais les minutes s'envolaient rapidement et il fallut couper la discussion qui se continuera à la prochaine assemblée. C'est sans doute une question de grave importance, et cela vaut la peine qu'on s'en occupe intensément.

Les assemblées du Cercle sont toujours très captivantes. Aussi tous les membres devront se faire un devoir d'assister à la prochaine qui aura lieu dimanche, le 12 avril prochain. Qu'on se le dise.

J.-Albert COTE, secrétaire.

### BEAU SUCCES DE LA CAMPAGNE A SHELTER BAY

soit pas terminée, on a déjà recueilli à Shelter Bay, pour le deuxième Emprunt de la Victoire, une somme de \$32,000.

Les hommes du camp de M. Hector Côté ont souscrit \$1,650, ceux du camp de la compagnie, dont M. Joseph Lefrançois est le contre-maître, ainsi que le camp de M. Augustin Ouellet, ont souscrit chacun \$1,500. Le camp de Johnny Desrosiers a souscrit \$1,350.00.

## AUCUN NOUVEAU PERMIS NE SERA ACCORDÉ

Concernant le transport de voyageurs et de marchandises par autobus, taxis et camions.

A cause des restrictions imposées par le gouvernement fédéral sur la consommation de l'huile et de la gazoline et sur l'usage des pneus, et à la demande des contrôleurs fédéraux, la Régie des services publics avise qu'elle ne peut accorder de nouveaux permis ou autoriser la modification ou le prolongement de services existants pour le transport routier, sauf dans l'un des cas suivants:

1. Pour fins de guerre;
2. Pour répondre à une nécessité publique absolue, comme dans le cas où il n'existe aucun autre moyen de transport.

Il est inutile de demander un nouveau permis ou la modification d'un permis existant si votre cas n'est pas prévu dans l'une ou l'autre des exceptions ci-dessus énumérées.

Votre demande ne sera pas considérée par la Régie à moins que vous n'avisiez par écrit que votre cas est prévu dans l'une de ces exceptions et que vous êtes en mesure d'en faire la preuve.

## La R. C. M. P. à Amqui

L'inspecteur Noël Courtois, officier en charge de la Gendarmerie Royale du Canada pour tout l'est de la province, vient d'annoncer qu'un nouveau poste de policiers fédéraux sera bientôt ouvert dans la vallée de Matapédia, peut-être à Mont-Joli. Ce sera le douzième poste sous sa juridiction; l'an dernier à la même époque, il ouvrait un poste à Cabano.

Le district de Québec de la Gendarmerie Royale comprend l'est de la province, à partir de Trois-Pistoles, y compris Chicoutimi et la Beauce, le Bas du Fleuve et la côte nord du St-Laurent.

## Élections de fermières

Les Fermières de Ste-Anne de Portneuf ont fait l'élection de leurs dignitaires lors de leur dernière assemblée.

Le résultat de l'élection fut comme suit: présidente, Mme Robert Tremblay qui succède à Mme A. Bouchard; vice-présidente, Mme A. Bouchard; secrétaire, Mme Charles Imbeau et conseillères, Mme Louis-Philippe Tremblay, Mme Paul Girard et Mlles Yvonne Gagnon, Melida Emond et Georgette Emond.

Récemment, les fermières de Ste-Anne de Portneuf ont organisé une partie de cartes au profit de leur cercle. 90 prix furent distribués à la nombreuse assistance. Le prix de présence fut gagné par Mme Freddy Jean et le premier prix par M. Emile Tremblay de St-Paul du Nord. Cette belle soirée se termina par un goûter et un programme musical. M. le curé Bouchard remercia l'assistance de son encouragement.

## Le député de Gaspé...

(Suite du dernier numéro)

tion, que les Pêcheurs-Unis de Gaspé. (Appl. à droite).

Ces coopératives ont brisé les chaînes des pêcheurs. Je félicite l'hon. ministre des pêcheries de ce bel esprit. C'est ainsi qu'il faut administrer la chose publique. (Appl. à droite).

Le gouvernement encourage aussi les caisses populaires qui avancent de l'argent aux pêcheurs — la province payant 4 des 8 pour cent d'intérêt.

On ne cherche pas à détruire les marchands et ceux qui ont bien traité le pêcheur dans le passé n'ont rien à craindre.

Je crois avoir assez parlé de mes chers pêcheurs de la Gaspésie.

## Salut aux héros

En terminant, je veux me joindre à mon collègue et voisin de Gaspé-Sud pour saluer le courage et la bravoure des jeunes gens de la Gaspésie, qui s'engagent en si grand nombre et avec tant d'enthousiasme sous les drapeaux.

M. LANGLAIS.—Pas tant que ça.

M. CASGRAIN.—Oui, ils s'engagent avec le plus grand enthousiasme, avec le désir sincère de défendre leur patrie. Et le symbole de cette vaillance, c'est l'appel sous les armes des Fusiliers du St-Laurent. Les Fusiliers du St-Laurent fourniront à l'armée canadienne dans cette guerre des héros comme ils en ont fourni dans la dernière guerre. (Longs applaudissements.—ovation).

## Vos amis les médecins

Suite de la page trois  
loisirs, l'ordonnement des sports et des détente physiques, et cette hygiène spirituelle—hygiène de l'esprit nécessaire autant que celle du corps—sont sous l'étroite dépendance de la médecine et des médecins.

Sans elle, sans eux, il n'existerait véritablement pas de services de rééducation sociale, qu'il s'agisse de l'enfant coupable, de la prostitution et de ses victimes, des services judiciaires et pénitentiaires. Il n'est pas, au monde, un service social digne de ce nom qui puisse être créé et fonctionner sans l'appoint de la médecine et l'aide des médecins.

Et toutes ces tâches multiples et si diverses, qui concrétisent l'oeuvre sociale de la médecine, sont autant de jalons posés dans la lutte préventive contre le mal, contre la maladie,—cette oeuvre immense, sociale, humanitaire, bienfaisante et indispensable qu'accomplissent, amis lecteurs sans trêve d'aucune sorte, vos amis les médecins, est essentielle autant que l'air et la lumière, votre vie, à votre santé, à votre bonheur.

LE COLLEGE DES MEDECIN ET CHIRURGIEN DE LA PROVINCE D'EQUBEC

# "Monsieur Balthazar"

LE CADRE DANS LEQUEL SE DEROULE LE NOUVEAU RADIO-ROMAN DE CLAUDE-HENRI GRIGNON

On ne peut suivre un radio-roman avec profit que lorsqu'on en connaît le cadre, en d'autres termes, le lieu et le temps. M. Claude-Henri Grignon, l'auteur de "Monsieur Balthazar" ou "l'homme du peuple" que Radio-Canada transmet le soir, à 7h45, du lundi au vendredi inclusivement, a donné à ce sujet des explications fort intéressantes.

L'action de ce roman, a-t-il dit, se déroule de nos jours dans une ville de la province. Cette ville qui s'appelle Saint-Léon des Plaines, comme l'ont d'ailleurs constaté les auditeurs, est bâtie sur les bords d'une rivière. Elle fut fondée et colonisée, il y a cent ans par des Canadiens français mais vingt ans plus tard des Anglo-canadiens vinrent se joindre aux pionniers et depuis, on vit dans la meilleure harmonie des races. Tout le monde ou presque dans cette ville parle l'anglais et le français. Dans toutes les associations commerciales, artistiques, sportives, on retrouve l'unité des deux races.

La population est de 8,000 âmes. C'est la ville prospère d'une région agricole et industrielle, dans un pays de plaines, mettons quelque part sur la rive sud du Saint-Laurent. Il y a une église catholique, une église protestante, l'hôtel de ville, le palais de justice, deux chemins de fer, une imprimerie, des industries, des commerces de tous genres, des "professionnels", un arena (le pavillon des Agriculteurs), un "club" social (cerce). Il existe déjà un journal, Le Courrier des Plaines. Il y a deux hôtels, un "Mon Hôtel", canadien français, l'autre "Old Place", anglais, mais à cause même de l'unité des deux races et par excès d'humour, les Canadiens français se retirent à "Old Place" et les Anglais, à "Mon Hôtel" et tout le monde reçoit partout le meilleur accueil et l'on vit dans la plus parfaite harmonie.

C'est dans ce milieu que Monsieur Balthazar déploie son talent d'homme d'affaires, joue un rôle considérable dans le domaine des faits et des idées.

Les principaux rôles de "Monsieur Balthazar" ou "l'Homme du Peuple", le nouveau roman de Claude-Henri Grignon à Radio-Canada, ont été confiés à Pierre Degenais (Monsieur Balthazar), Bella Ouellette (Mme Balthazar, mère), Blanche Gauthier (Antonine), Marcelle Lefort (Gladys Munroe), Gizèle Schmidt (Orise Berland, secrétaire de Balthazar), Adjudant Bourré (Stéphane Laneau), Jean-Pierre Masson (Hubert, chef de police), Henri Paul Vermet

(Rémy, avocat), François Breton (Docteur Romuald Dastrier), Albert Duquesne (Peter Munroe, marchand), Fred Barry (Alex. Sanderson, gérant de banque), Marie-Eve Liénard (épouse de Sanderson), Armand Leguét (Busy Body, vendeur d'autos), Elzéar Hamel (Germain Germain, notaire), Jeannette Teasdale (la fille du notaire Germain).

La direction artistique de "Monsieur Balthazar" a été confiée à M. Paul Dupuis.

## LA VEILLÉE DU SAMEDI SOIR

Une nouvelle émission radiophonique émise de Montréal sera transmise par quelques postes de la province, dont C.J.B.R. à partir de samedi le 21 mars, de 8h.30 à 9 heures et tous les samedis soirs à la même heure.

Ce programme commandité par la Compagnie Ramsay and Son est intitulé "La Veillée du Samedi soir". Il met en vedette un orchestre de huit musiciens sous l'habile direction de Phi-

lias Malouin; "les deux commères, Mme Chose et Mme Untel", Mme Sylva Alarie et Juliette Huot; Muriel Millard, petite chanteuse de genre très populaire et Roy Malouin, maître de cérémonie et interprète de chansonnettes françaises.

N'oublions pas que cette émission est présentée tous les samedis soirs de 8h.30 à 9 heures à partir de demain à C.J.B.R.

## La symphonie No V de Tschalkowski

Au programme radiophonique des Concerts Symphoniques de Montréal.—Desiré Defauw au pupitre.

M. Desiré Defauw, chef d'orchestre des Concerts Symphoniques de Montréal, fera entendre au cours de l'heure que transmettra Radio-Canada, le mardi, 24 mars, de 10h. à 11 heures du soir, la Symphonie no 5, opus. 64, de Tschalkowsky et le Prélude à l'Après-midi d'un Faune, de Debussy.

La Cinquième, Symphonie en mi mineur de Tschalkowsky est la plus belle, a-t-on dit, des six symphonies qu'il a composées. Il écrivit cette œuvre en 1887 à

la suite d'une tournée plus ou moins heureuse qu'il fit en Europe comme chef d'orchestre. Son peu de succès au pupitre de chef l'impressionna à tel point qu'il se réfugia dans la calme solitude de sa maison de campagne, à Frolaskoe. C'est pendant sa retraite qu'il écrivit cette Symphonie. Elle fut exécutée le 17 novembre, 1887, à Saint-Petersbourg. L'œuvre est en quatre mouvements: I. Andante. Allegro con anima. II. Andante cantabile, III. Valse. IV. Finale.

Composé en 1892, le Prélude à l'Après-midi d'un Faune est en quelque sorte un hommage à Stéphane Mallarmé, auteur de l'épigramme du même nom. On raconte que le poète ne croyait guère à la musique que les "paroles" ne soutiennent pas. Piqué au jeu, le musicien, relevant le défi, composa cette page surprenante.

## ONDES PAR-CI... ONDES PAR-LÀ...

Le Questionnaire de la Jeunesse groupe, le samedi soir, à l'Auditorium du Plateau, des centaines d'élèves des VI, VII, VIII et IXe classes. Cette initiative de Radio-Canada n'est pas sans récompenses. Elle a créé une vive émulation parmi "les premiers de classe" des écoles de la Métropole. L'Oncle Paul fait observer à ce sujet que les progrès ont été remarquables depuis la création du concours. Dans les débuts, l'Oncle Paul pouvait obtenir de quinze à vingt réponses justes. A l'une des dernières séances, il en obtenait une soixantaine ce qui, en une demi-heure, est un excellent résultat d'autant plus que les questions ne sont pas toujours faciles.

Le chœur du Conservatoire de musique de Toronto chantera la Passion selon Saint Mathieu, musique de Bach, le mardi, 31 mars, à dix heures du soir. Sir Ernest MacMillan dirigera.

L'éminent artiste dramatique François Rozet dont Radio-Canada transmet les lectures de pages littéraires le mardi soir nous a raconté l'une de ses émotions de début dans la carrière. "Ca", nous dit M. Rozet, "je ne l'oublierai jamais". Etudiant au Conservatoire de Paris, il avait été appelé à remplacer à pied levé, dans "Athalie" que devait jouer Sarah Bernhardt à Lyon, un acteur de la troupe devenu subitement malade. Faveur exceptionnelle, comme bien l'on pense! Jouer avec Sarah à un gala à Lyon même où habitait sa famille, où il avait fait ses études où par conséquent il avait beaucoup de relations! Inutile de dire que tout ce contingent occupait l'orchestre et le parterre lors de cette visite de Sarah. Rozet devait remplir le rôle d'Israël, le moins important peut-être de l'œuvre pour des routiers, mais considérable pour un débutant. Enthousiasme, ambitions, triomphe d'un jour, très bien! mais il fallait compter aussi avec le trac, un terrible trac, la hantise de faire quelque accros devant la tragédienne. Par ailleurs on lui avait recommandé que si sa mémoire menaçait de faire défaut, de sauter les alexandrins pour ne s'en tenir qu'à cette seule réplique: "Mathan est égorgé!"... Et Rozet d'ajouter que dès l'instant qu'on lui eût confié ce rôle, il ne cessa de répéter dans une fièvre qu'on imagine, non seulement les alexandrins mais la réplique salvatrice: "Mathan est égorgé! Mathan est égorgé! Mathan est égorgé! Or, une fois devant le trône de la reine, de cette reine majestueuse et tyrannique comme l'était Sarah— nous raconte-t-il, "je me suis cru perdu; je quelques alexandrins que j'avais à dire n'étaient plus que bafouillements, d'horribles bafouillements! J'enchaînai les vers que devait dire la "divine" avec les miens. Ce fut tragique, surtout quand j'entendis Sarah avec sa façon à elle de faire sonner le verbe: "Mais le petit malheureux, il dit mes vers!"... Et Rozet de conclure: "Je vous fais grâce du reste".



PASSEZ VOS SOIREES AVEC C.J.B.R.

HORAIRE DES EMISSIONS DE SIX HEURES P.M. A LA FERMETURE DU POSTE.

SEMAINE DU 22 MARS 1942

- DIMANCHE, 22 MARS**
- 6.00 P.M. "Programme musical"
  - 6.15 P.M. "Radio-Journal"
  - 6.30 Les Fureurs d'un puriste
  - 6.45 p.m. "Joson et Josette"
  - 7.00 p.m. "Prédication du carême"
  - 7.45 p.m. "Une semaine de guerre"
  - 8.00 P.M. "Le Théâtre Moderne"
  - 9.00 P.M. "Sérénade pour cordes"
  - 9.30 P.M. "Album de Familiar Music"
  - 10.00 P.M. "British Ballad Opera Series"
  - 10.30 P.M. "Joint recital"
  - 11.00 Radio-Journal
  - 11.15 Nouvelles en Anglais
  - 11.30 Fin des émissions.

- LUNDI, 23 MARS**
- 6.00 P.M. "Radio-Journal Rock City Tobacco Ltd"
  - 6.15 P.M. "Radio-Journal"
  - 6.30 P.M. "Lionel Parent chante"
  - 6.45 Nazaire et Barnabé
  - 7.00 P.M. "Vedette Parisienne"
  - 7.15 P.M. "Le restaurant Alouette"
  - 7.30 Nouvelles françaises de la BBC
  - 7.45. Baltazar.
  - 8.00 p.m. "Intermède"
  - 8.30 p.m. "S. V. P."
  - 8.55 Bulletin de nouvelles
  - 9.00 P.M. "Le drame à la radio"
  - 9.30 P.M. "Mélodies et Poèmes"
  - 10.00 p.m. "T.B.A. To National"
  - 10.30 j.m. "Don Turners Orchestra"
  - 11.00 Radio-Journal
  - 11.15 Nouvelles en anglais
  - 11.30 Fin des émissions.

- MARDI, 24 MARS**
- 6.00 P.M. "Radio-Journal Rock City Tobacco."
  - 6.15 Radio-Journal
  - 6.30 P.M. "Lionel Parent chante"
  - 6.45 Nazaire et Barnabé
  - 7.00 P.M. "Nos savants en robe"
  - 7.15 Tommy Duchesne et ses chevaliers du Folklore.
  - 7.30 Nouvelles françaises de la BBC.
  - 7.45. Baltazar.
  - 8.00 Les secrets du Dr Morange
  - 8.30 Ovila Legaré et ses bout-en-train
  - 8.45 P.M. "Les plus beaux disques"
  - 9.00 P.M. "Un quart d'heure avec Chs Peguy"
  - 9.15 "Mélodies du soir"
  - 9.30 p.m. "François Rozet diseur"
  - 10.00 P.M. "L'orchestre Symphonique de Toronto"
  - 11.00 Radio-Journal
  - 11.15 Nouvelles en anglais
  - 11.30 Fin des émissions.
- MERCREDI, 25 MARS**
- 6.00 P.M. "Radio-Journal Rock City Tobacco"
  - 6.15 P.M. Radio-Journal.
  - 6.30 P.M. "Lionel Parent chante"

- 6.45 P.M. "Nazaire et Barnabé"
- 7.00 P.M. "Vedette Parisienne"
- 7.15 Un homme et son péché
- 7.30 Nouvelles françaises de la BBC.
- 7.45. Baltazar.
- 8.00 P.M. "Canadian Grenadier Guards Band"
- 8.30 P.M. "La Course au Trésor"
- 9.00 P.M. "J'ai un coeur à chaque étage."
- 9.30 p.m. "Sweet and law".
- 10.00 P.M. "Images de la Renaissance"
- 10.30 Jean-Baptiste s'en va-t-en guerre
- 11.00 Radio-Journal
- 11.15 Nouvelles en anglais
- 11.30 Fin des émissions.

- JEUDI, 26 MARS**
- 6.00 P.M. "Radio-Journal Rock City Tobacco."
  - 6.15 Radio Journal
  - 6.30 P.M. "Lionel Parent chante"
  - 6.45 Nazaire et Barnabé
  - 7.00 P.M. "Vedette Américaine"
  - 7.15 Tommy Duchesne et ses chevaliers du Folklore
  - 7.30 Nouvelles française de la BBC
  - 7.45. Baltazar.
  - 8.00 P.M. "Le Professeur Etoc" cal"
  - 8.30 P.M. "Récital de chant"
  - 8.45 P.M. "Les Oeuvres de l'Abbé Raiche."
  - 9.00 p.m. "Maitland Farmer organiste"
  - 9.30 P.M. "Mexicana"
  - 10.00 P.M. "A l'ombre de la croix gammée"
  - 10.30 P.M. "Le Théâtre sur les ondes"
  - 11.00 Radio-Journal
  - 11.15 Nouvelles en anglais
  - 11.30 Fin des émissions.

- VENDREDI, 27 MARS**
- 6.00 P.M. "Radio-Journal" Rock City Tobacco."
  - 6.15 Radio-Journal
  - 6.30 P.M. "Lionel Parent chante"
  - 6.45 Nazaire et Barnabé
  - 7.00 P.M. "Nos savants en herbe"
  - 7.15 P.M. "Le restaurant Alouette"
  - 7.30 Nouvelles françaises de la BBC.
  - 7.45. Baltazar.
  - 8.00 p.m. "B. T. A. J. P."
  - 8.30 p.m. "Ovila Legaré et ses bout-en-train"
  - 8.45 p.m. "Musique de danse"
  - 9.00 P.M. "L'heure de la valse"
  - 9.30 P.M. "Je me Souviens"
  - 10.00 P.M. "Len Hophia's Orchestra"
  - 10.30 P.M. "Les cahiers français"
  - 10.45 P.M. "Les voix françaises"
  - 11.00 Radio-Journal
  - 11.15 Nouvelles en anglais
  - 11.30 Fin des émissions.

- SAMEDI, 28 MARS**
- 6.00 P.M. "Radio-Journal" Rock City Tobacco."
  - 6.15 P.M. "Radio-Journal"
  - 6.30 P.M. "Au rythme du tango"
  - 6.45 P.M. "Les grands noms de notre histoire"
  - 7.00 p.m. "La Chronique Parlementaire"
  - 7.15 P.M. "Café Concert"
  - 7.30 Nouvelles françaises de la BBC
  - 7.45. p.m. "Aimez-vous les uns les autres"
  - 8.00 Le questionnaire de la jeunesse
  - 8.30 P.M. "La veillée du Samedi soir"
  - 9.00 P.M. "Joute de Hockey"
  - 10.30 P.M. "Carmen Cavalleno's Orchestra"
  - 11.00 Radio-Journal
  - 11.15 Nouvelles en anglais
  - 11.30 Fin des émissions.

**Nouvelles sportive**

**DEUX VICTOIRES DU CLUB RIMOUSKI**

La saison du hockey s'est clôturée à Rimouski par deux belles exhibitions au cours desquelles une équipe locale s'est mesurée avec un club formé d'aviateurs de l'Ecole de Mont-Joli et ensuite avec les champions du comté de Kamouraska, Rivière du Loup.

Les deux rencontres ont été des plus intéressantes et elles l'auraient été davantage n'eût été l'état de la glace qui était plus tendre, et légèrement recouverte d'eau à certains endroits.

Nos joueurs ont fait belle figure contre leurs adversaires et la présence de Louis Aquin dans les buts du Rimouski a contribué pour une large part à la victoire.

Dans la première rencontre, dimanche le 9, Rimouski a remporté la victoire contre Mont-Joli par 5 à 4 et dimanche, le 15, contre Rivière du Loup, par 9 à 6.

Sommaire de la rencontre entre Rivière du Loup et Rimouski.

**1ère PERIODE**

- 1—Rosaire Sirois, Rim.
- 2—Therrien, Rim.
- 3—Therrien, Rim.
- 4—Plante-Marais, Rim.
- 5—Lebel-Lepage, Rim.
- 6—St-Laurent-Laliberté, R. du Loup.

**2ième PERIODE**

- 7—Geo. Garneau, Rim.
- 8—Laliberté-St-Laurent, R. du Loup.

**3è PERIODE**

- 9—R. Marois, Rim.
- 10—H. Lepage, Rim.
- 11—St-Laurent-Lemieux, R. du-Loup.
- 12—R. Lebel, Rim.
- 13—Geo. Raymond, Riv.-du-Loup.
- 14—Geo. Raymond, Riv.-du-Loup.

Punition : L. Lebel.

**ALIGNEMENT**

**Rivière-du-Loup**

Côté Ernest, Raymond, Elz., St-Laurent Paul, Beaulieu Ernest, Laliberté Gaston, Boudreau Herman (Sub), Côté Adrien, Houde Girard, Ouellet Luc, Lafrenaye, Is., Raymond Geo. Lemieux Gérard.

**Rimouski**

Louis Aquin, Léo Lebel, Alp. Francoeur, Luc Lavoie, Roger Lebel, Rosaire Sirois, Roger Marois, E. Vaillancourt, Paul Therrien, Ray. Lepage, Lionel Plante, H. Lepage, Geo. Garneau, V. Leblond.

Sommaire de la rencontre entre R. C. A. F. et Rimouski.

**1ère PERIODE**

- 1—Lavoie Therrien, Rim.
- 2—Harrisson-Duquette, Mont-Joli.

Punitions :—Francoeur, Rim. Lévesque, Mont-Joli, Roger Lebel, Rimouski, Macacini, Mont-Joli.

**2ième PERIODE**

- 3—Lac-Bergeron, Mont-Joli.
- 4—Sirois-Therrien, Rim.
- 5—Valenti - Campton, Mont-Joli.
- 6—Lavoie-Sirois, Rim.

Punitions : Roger Lebel, Rim. Macacini, Mont-Joli, Lac, Mont-Joli.

**3ième PERIODE**

- 7—Lebel, Rim.
  - 8—Valenti, Mont-Joli
  - 9—Lebel-Sirois, Rim.
- Punitions : Lavoie, Rim. Mar-

macini, Mont-Joli, Basin, Mont-Joli, Lavoie, Rim.

Arbitres Beaudin, Pineau. Total score 5 à 4 Rimouski.

**Alignement**

**R. C. A. F.**

Brownel, Motherwell, Marcacini, Edmond Lac, Valenti, Thibeau, Bergeron, Campton, Duquette, Harrisson, Lévesque, Basin, Vézina, March, Duchesne, Lee, Ouellet.

**Rimouski**

Louis Aquin, Alph. Francoeur, Lucien Lavoie, Lionel Plante, Roger Lebel, Rosaire Sirois, Roger Marois, Léo Lebel, E. Vaillancourt, Paul Therrien, Ray. Lepage, Ray. Rioux, H. Lepage, Geo. Garneau, Viateur Leblond.

**Le Dr Catellier remporte le championnat**

Le Grand Concours de Tennis sur table (Ping Pong) qui durait depuis plus de trois semaines Au Café "Au Chez-Nous" à Trois-Pistoles, s'est terminé mardi soir le 18 mars.

21 concurrents avaient pris part à ce Concours, dont voici les noms des dix premiers.

- 1. Dr Marcel Catellier, 2. Roland April, 3. Bernardin Rioux, 4. Mlle Thérèse Létourneau, 5. Lionel Lindsay, 6. Mlle Louise Lacroix, 7. Mlle Marguerite Lacroix, 8. Gontran Rioux, 9. Roger Belzile, 10. E. Bilodeau.

Dans la série de détail, le Dr Catellier et Bernardin Rioux, furent les deux derniers à venir se rencontrer et c'est alors, que le Dr Catellier remporta la victoire, par conséquent il fut immédiatement proclamé CHAMPION de Tennis sur Table (Ping Pong) à Trois-Pistoles pour 1942.

Le propriétaire du Café "Au Chez-Nous" M. Veilleux, remercia d'abord les Concurrents, qui ont pris part à ce Concours pour le bel esprit sportif qu'ils ont montré et tous méritent des félicitations et spécialement le nouveau CHAMPION le Dr Marcel Catellier.

Des remerciements s'adressent aussi, à tous ceux qui sont venus encourager par leur présence les participants au Concours et qui ont su les applaudir chaleureusement en temps opportuns.

Remerciements sincères à ceux qui, généreusement, ont bien voulu fournir des prix pour encourager les Concurrents.

Enfin, à tous, merci, à l'an prochain.

Chs Veilleux.

**L'équipe Bombardier triomphe**

Lundi soir eut lieu au Matape Curling Club, la dernière partie pour le championnat des Granites. L'équipe Bombardier a gagné le tournoi et la coupe, en triomphant de l'équipe St-Jérôme par le compte 5 à 4.

Voici les noms des membres de l'équipe vainqueur: Chs-Eugène Côté, le Dr Roland Bergeron, Rosaire Vignault et J.-C. Boulay. L'équipe était sous la direction de Charles-Auguste Côté, tandis que Herménégilde Gagnon dirigeait le St-Jérôme qui, l'an

dernier, remportait le championnat.

Les parties éliminatoires pour le championnat des Fers, sont déjà commencées; la lutte se fait entre les équipes Le Canadien, sous la direction de J.-Arthur Fradette et Le Bombardier dirigé par Chs-Auguste Côté. Le gagnant de cette série recevra également une coupe.

On annonce pour dimanche soir, le 22 mars, à 6 heures un grand riner au Matane Curling Club, en l'honneur de tous les curleurs et de leur épouse. La présentation des coupes se fera au cours de cette réunion qui se terminera par quelques discours.

**Vitesse réduite à 40 milles à l'heure**

On laisse entendre à Ottawa que, dans le but d'assurer l'économie du caoutchouc et de la gazoline, toutes les provinces vont modifier leur législation des véhicules moteurs, pour réduire à 40 milles à l'heure, la vitesse

maximum des automobiles sur les routes.

Des lettres ont été envoyées à tous les premiers ministres des provinces pour leur demander de prendre cette mesure. On sait que la législature concernant la circulation est entièrement de juridiction provinciale.

**Saint-Anaclet**

Nous apprenons la mort de M. Claude Gagné fils de M. Edmond Gagné, décédé à l'hôpital St-Joseph de Rimouski à la suite d'une opération.

—M. Médard Heppell, et Dieu-Donné Heppell, Patrice Prôulx, et Léon Ruest sont de retour du chantier.

—Mme Florian Fournier de St-Anaclet est actuellement à l'hôpital de Rimouski. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme Ludger Rioux est retournée à Rimouski après un séjour chez MM. Alphonse Vignola et Ls-Philippe Rioux.

—M. Clément Fournier est re-

venu de l'hôpital où il a dû subir une opération.

—M. Lucien Lebel est retourné chez lui après un séjour chez son beau-frère M. Pierre Lavoie.

—Nos sincères sympathies à M. et Mme Edmond Bouillon qui ont eu la douleur de perdre leur fillette décédée à Rimouski à l'hôpital. Elle était âgée de 3 ans.

—Mlles Jeannette et Marguerite Vignola de Ste-Blandine sont retournées chez elle après avoir rendu visite à leurs nombreux parents de St-Anaclet.

—M. Clément Lavoie, fils de Jos. Etienne, est de retour de l'hôpital St-Joseph où il a dû subir une opération.

—M. et Mme Arthur Duval sont actuellement en visite chez M. J. M. Heppell ainsi que chez M. Dollard Heppell.

—M. Romuald Côté, aviateur à l'entraînement dans le Nouveau-Brunswick est retourné à son camp après avoir passé quelques jours chez M. J. M. Heppell.

—Mme Edmond Ross, Médard Heppell, Aquilas Banville, Marcel Banville sont de retour du chantier.



**Votre dollar en Assurance-Vie fait double travail**

**M. Arthur P. Earle, Président de l'Assurance-Vie Montreal Life, fait remarquer qu'à la fin de la campagne présente pour les Obligations de la Victoire**

—les souscriptions globales des compagnies assurance-vie aux Emprunts de Guerre et de la Victoire Canadiens monteraient approximativement à \$225,000,000. Aussi les dollars placés en assurance-vie, non seulement protègent les foyers canadiens, mais en plus jouent un rôle très important dans la conduite active de la guerre. Les compagnies canadiennes d'assurance-vie se sont vouées à un appui total du gouvernement jusqu'à la destruction complète des monstres terribles d'oppression et le triomphe final où les peuples libres jouiront en toute sécurité de leur liberté.

**FAITS SAILLANTS DU RAPPORT 1941**

NOUVELLES ASSURANCES	\$11,814,558
Augmentation	2,224,050
ASSURANCES EN VIGUEUR	59,380,156
Augmentation	5,158,158
REVENU TOTAL	1,955,966
Augmentation	270,715
RESERVE POUR POLICES	8,148,745
Augmentation	622,129
ACTIF	9,089,792
Augmentation	778,706

Intérêt provenant des placements, 5.09 pourcent

Basé sur le fonds solide d'un service efficace et amical aux détenteurs de polices.



La Montreal Life vient d'achever l'année la plus réussie de son histoire. Les chiffres suivants montrent le progrès substantiel de la Compagnie.

	Assurance en Vigueur	Revenu Total	Actif
1921	\$14,047,515	\$ 472,895	\$1,391,461
1931	40,851,114	1,413,340	5,643,500
1941	59,380,156	1,955,966	9,089,792

**MONTREAL LIFE**

INSURANCE COMPANY "L'Assurance Amie"

**J. ALBERT GAGNON - Gérant**

Bureau : EDIFICE GILBERT, Rimouski

146 de l'Evêché

Téléphone No. 284.

## LES COURS SERONT CONTINUÉS A TROIS-PISTOLES

Les cours d'anglais à Trois-Pistoles seront continués cet été du 2 juillet au 25 août; Monsieur H. E. Jenkin de l'Université de Western Ontario, directeur de ces cours était récemment à Trois-Pistoles pour rencontrer les directeurs de la Chambre de Commerce à ce sujet.

Vu les succès remportés l'été dernier par les étudiants qui sont venus ici, des différents points de la Province, instituteurs et institutrices pour la plupart, il a été décidé que ces cours d'anglais seront établis ici d'une manière permanente.

Pour la 10<sup>e</sup> année, un groupe d'étudiants de l'Université de Western, London, Ontario, viendra également à Trois-Pistoles pour étudier la langue française.

Il va sans dire que la rencontre quotidienne de ces deux groupes pour la conversation a été pour chacun le facteur premier des progrès réalisés l'été dernier.

Toute demande d'information relative aux cours d'anglais devra être adressée à M. Charles Veilleux, Secrétaire de la Chambre de Commerce de Trois-Pistoles.

### Préfet réélu dans Témiscouata

M. Louis Pelletier, maire de St-Louis du Ha! Ha! a été réélu la semaine dernière, préfet du comté de Témiscouata; au cours de l'assemblée annuelle. La majorité des maires assistaient à cette séance au cours de laquelle plusieurs résolutions furent adoptées. Sur proposition du maire de Rivière Bleue, une somme de \$2,500 a été souscrite au Deuxième Emprunt de la Victoire. On a ensuite voté une résolution de félicitations et de remerciements à l'adresse des députés de Témiscouata et de Kamouraska qui ont voté en faveur de M. Jean-François Pouliot sur l'amendement à l'adresse, en réponse au discours du Trône. A la demande du Rév. chanoine Ernest Gagnon, curé de N.-D. du Lac, le comté de Témiscouata a aussi souscrit une somme de 2,500, comme contribution à l'organisation de l'hôpital de Notre Dame du Détour. Cette somme sera affectée au paiement de l'appareil de "Rayons X". Elle sera payée en cinq versements annuels, égaux et consécutifs de \$500. Dans une autre résolution, le conseil demande au gouvernement de cette province de développer et agrandir l'École d'Arts et Métiers de Cabano, de façon qu'elle puisse recevoir les enfants de toutes les paroisses du comté. Pour terminer la séance, le conseil a nommé M. Iréné Gagné de St-Emile d'Auclair, inspecteur de voirie, en remplacement de M. Joseph Philipon.

### Comité de la Croix Rouge à Méchins

Le 4 mars fut formé à Méchins un comité de la Croix Rouge. Le conseil fut établi comme suit:

Présidente honoraire, Mme Louis Keable; présidente active, Mme Philippe Keable; vice-présidente, Mme J.-Arthur St-Pierre; secrétaire, Mme Irénée Verreault; directrice pour la couture, Mlle Eugénie Pelletier; directrices pour le tricot, Madame François Tardif et Mlle Georgiane Lemieux.

### Dignitaires de la Croix Rouge à Amqui

On vient de faire l'élection des dignitaires de la Croix Rouge, section de Amqui. Mme J.-A. Gagnon a été élue présidente Mme J.-O. Bérubé, vice-présidente, Mlle Aimé Michaud, secrétaire et Mlle Jeanne Larouche, trésorière. Les conseillères sont: Mmes Philippe Lévesque, J.-E. Marois, William Roy, Cy-

prien Vaillancourt et Edgar Audet, Mlles Aimé Michaud, Mathilda St-Laurent et C'ibeite Dionne sont nommées au comité de distribution et d'expédition. La Croix Rouge de Amqui compte 189 collaboratrices et la section a confectionné en 1941, 1,704 morceaux de couture et de tricot.

### Décès de Mme Napoléon Lévesque

Mme Napoléon Lévesque, née Adèle Ruest, est décédée mercredi matin à Rimouski, à l'âge de 72 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu à la cathédrale vendredi matin à 8 heures. La défunte laisse six fils, Jean-Baptiste, Gonzague, Philippe, Alphonse Lévesque de St-Marcellin; Hubert Lévesque de Ste-Odile et Antoine Lévesque de Chicoutimi. Elle laisse aussi quatre filles: Mme Jules Lévesque (Léa) de St-Robert, Mme Louis Lévesque, (Rose-Anne) de Ste-Odile, Mme Louis Lévesque

(Marie-Louise) de Rimouski et Mme Michel Bélanger (Marie-Ange) de St-Robert. Elle laisse aussi un frère M. Abel Ruest de St-Anaclet.

### Sayabec Station

#### Naissances

Le 2 mars, Ghislain, fils de M. et Mme Maurice Turcotte. Parrain et marraine: M. et Mme Mme Théodore Fortier, grands-parents.

Le 2 mars, Jean Guy Vaillancourt, fils de M. et Mme Gérard Vaillancourt, Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Dumont, oncle et tante.

Le 6 mars, Joseph Guy, fils de Joseph Vaillancourt, Parrain et marraine: M. Joseph Marcour et Mlle Rita Soucy.

Le 8 mars, Joseph Régis, fils de Nazaire St-Amand jr, Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Pierson.

#### Décès

Le 6 mars Dame Vve Adélaïde Gagnon, épouse de feu Narcisse Labrie, décédée le 3 inhumée le 6 à l'âge de 82 ans.

### Saint-Gabriel

#### Décès

Le 16 mars ont eu lieu à St-Gabriel, les funérailles de Mme Didace Desrosiers (Elise Charette). La défunte était âgée de 67 ans. Elle laisse pour le pleurer, de nombreux enfants et petits-enfants.

#### Séance

Dimanche le 16 eut lieu une soirée dramatique et musicale organisée par les Dames Fermières, au profit de leur cercle. Les recettes ont été très satisfaisantes et l'assistance nombreuse. Parmi les dames qui figuraient au programme, mentionnons: Mmes Louis Roussel, Jules Dupéré, Albert Valcourt, Ferdinand Parent, Philippe Perreault, ainsi que Mlles Gilberte Plante, Marie-Paule Desgagnés, Madeleine Gagnon, Catherine Lévesque, René-Jeanne Leblanc, Lisette Roussel, Gertrude Roussel, Fabienne Lévesque, Mme Adélaïde Leblanc, Mme Cyprien Charette et MM. Théo Dupéré et Louis Roussel.

Divers.— Le soldat Jean-Paul Gagnon était en permission dans sa famille, dimanche dernier.

# Attention ! Attention !

## TROIS ADMISSIONS GRATUITES AU THEATRE CARTIER

vous seront données avec tout nouvel abonnement d'un an à

## L'Echo du Bas St-Laurent

PROFITEZ DE CETTE AUBAINE SANS PAREILLE

Cette offre généreuse n'est que pour un temps limité.

Présentez-vous sans retard à :

**L'Imprimerie Générale de Rimouski Ltée**  
222 RUE ST-GERMAIN

et pour chaque nouvel abonnement d'un an à l'ECHO DU BAS ST-LAURENT (prix \$1.00) nous vous remettrons trois admissions au TRÉATRE CARTIER (valeur .90). Votre abonnement ne vous coûtera ainsi que 10c.

C'est une occasion unique de vous abonner à L'ECHO DU BAS ST-LAURENT ou d'y abonner vos parents et amis.

# - LA VIE AGRONOMIQUE -

## CE QUE SIGNIFIE LA CERTIFICATION DES POMMES DE SEMENCE

La dernière date pour présenter une demande de certification de pommes de terre de semence est encore loin, mais il peut être utile de rappeler dès maintenant l'importance de ce travail. La certification est un moyen de faire reconnaître la semence d'un bon type, provenant de plantes vigoureuses, produites dans de bonnes conditions de culture et saine, sans maladies. Lorsque les pommes de terre ont été inspectées dans le champ et après l'arrachage par un agent autorisé du Ministère fédéral de l'Agriculture, qui les a trouvées vigoureuses et conformes aux types modèles, elles peuvent être certifiées. On délivre alors des étiquettes officielles pour ces stocks de semence. La certification n'est complète que lorsque les tubercules sont mis dans les contenants portant l'étiquette officielle sur laquelle paraît le numéro de certification et la date approximative de la dernière inspection.

Les formules de demande sont distribuées au commencement de mai. Les producteurs qui ne reçoivent pas de formules devraient en faire la demande à la Division de la protection des végétaux du Service de la production au Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa ou à l'inspecteur régional la plus proche. Les formules doivent être remplies et envoyées par la poste avant le 15 juin à l'inspecteur régional à l'adresse indiquée sur la formule.

Pour plus amples renseignements sur les pommes de terre de semence certifiées et les règlements gouvernant leur production, consultez le feuillet No 43 de la Série de production en temps de guerre intitulé "Pommes de terre de semence certifiées". On peut l'obtenir gratuitement en s'adressant à la Division de publicité et d'extension du Ministère fédéral de l'Agriculture, Ottawa.

## La saison des sucres

Le rationnement du sucre de canne peut occasionner l'exploitation de plusieurs érablières qu'on n'a pas entaillées depuis des années, annonce le Service forestier du ministère fédéral des Mines et des Ressources. Les fabricants de sirop et de sucre d'érable sont instamment priés cette année d'entailler le plus d'arbres possibles, de sorte que dans plusieurs foyers canadiens on aura au moins une idée de la vie des pionniers du 19ème siècle, pour qui le sucre de canne était du luxe.

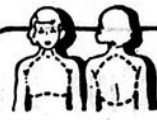
La saison des sucres a été plus courte que d'habitude au printemps de 1941; la température ne fut pas favorable et le sol n'était pas assez gelé. Bien que le produit en général de bonne qualité, une température trop douce et des nuits sans gelée raccourcissent la saison. La production, enregistrée en sirop, atteignit le total de 2,276,000 gallons, soit une diminution de 27 p. 100 comparativement à 1940. Le prix moyen du marché fut toutefois de 20 cents le gallon plus élevé que celui de 1940, et on a estimé la valeur totale de la récolte de 1941 à \$5,561,200 alors qu'elle avait été de \$4,209,300 en 1940.

Le Canada est à l'heure actuelle le plus important fournisseur de produits de l'érable du monde; il n'a d'ailleurs pour compétiteurs que les Etats-Unis. La statistique démontre que la production du Canada ne représentait, il y a une trentaine d'années, que le tiers de celle des Etats-Unis, mais aujourd'hui la production canadienne dépasse celle de nos voisins par une marge d'un tiers. Environ 37 p. 100 de la production de 1941 a été exporté aux Etats-Unis où l'on s'en est servi surtout dans l'industrie du tabac.

On entaille les érables en Ontario, dans le Québec et dans les Provinces Maritimes, mais l'industrie a son centre géographique dans la province de Québec qui fournit 82 p. 100 de la production canadienne. Quelque 50,000 cultivateurs de l'Est du Canada s'occupent de retirer cette précieuse récolte de leurs lots boisés et de s'assurer ainsi un revenu additionnel à une époque de l'année où il n'y a guère d'autres travaux urgents sur la ferme.

L'industrie des produits de l'érable semble aujourd'hui établie sur des bases saines, et le consommateur peut maintenant acheter en toute confiance sachant que les lois et la classification officielle des produits ne permet que la vente du sirop et du sucre d'érable purs. Enfin, les spécialistes par l'invention de nouveaux produits délicieux qu'ils tirent de la sève de l'érable créent autant de nouveaux débouchés aux produits de cet arbre canadien.

La saison des sucres garde toujours son aspect attrayant. "La sève coule!" est un message de printemps aussi joyeux que le retour même des oiseaux. Et tout comme autrefois jeunes et vieux se rendent avec enthousiasme à la "cabane" et sont heureux de goûter par un beau jour de printemps les joies multiples d'une partie de sucre.



## Comment Traiter L'Enfant

qui a un rhume de poitrine

Pour calmer les quintes de toux, détacher le flegme, soulager l'irritation, dissiper la douleur et la constriction musculaires, donnez à votre enfant un "massage VapoRub perfectionné".

Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, PÉNÈTRE plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médica-

menteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.

Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS ainsi que la gorge et la poitrine; mettez en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

## PLAFOND SUR LES PRIX DES POMMES DE TERRE

La Commission des Prix et du Commerce en temps de guerre annonce le rétablissement du plafond sur les prix des pommes de terre. En décembre dernier, les fruits et les légumes frais avaient été en général, exemptés des règlements sur les prix maxima. Les prix des patates ont depuis augmenté sensiblement et la Commission déclare que, de toute évidence, une spéculation se fait sur ce produit, qui a pour résultat de faire hausser les prix d'une façon exagérée.

En conséquence, on a pris des mesures pour stabiliser les prix des patates à un niveau ne dépassant pas celui des prix les plus élevés exigés pendant la semaine se terminant le 7 février dernier. On demande donc à toutes les personnes qui achètent ou vendent des pommes de terre d'observer les règlements sur les prix maximum.

## VALEUR DES TERRES AGRICOLES

Un rapport officiel dit que les évaluations de 1941 révèlent un accroissement général dans la valeur des terres arables au Canada, et dans la plupart des provinces. La valeur moyenne des terres arables occupées qui était de \$24 est montée à \$25 par acre. Il y a eu augmentation dans les trois Provinces Maritimes, le Québec, le Manitoba et la Colombie-Britannique. Il n'y a pas eu de changement dans l'Alberta, mais il y a eu une diminution de \$1 par acre dans l'Ontario et la Saskatchewan. Tout en étant plus élevée qu'en 1940, la moyenne fédérale était encore bien inférieure à celle d'avant 1939, qui atteignait de \$37 à \$40 l'acre.

## VALEUR DES BESTIAUX

La valeur moyenne par tête des bestiaux au Canada en 1941 est estimée aux prix suivants (la valeur de 1940 est donnée entre parenthèse): chevaux \$60, (63); vaches laitières, \$65 (\$51); autres bovins, \$45 (\$37); total des bovins, \$54 (\$43); moutons, \$8.47 (\$6.90); porcs \$15.92 (\$11.81).

La valeur moyenne par tête des volailles de la ferme en 1941 est

estimée aux prix suivants (chiffres de 1940 entre parenthèses); poules et poulets, 83 cents (73 cents); dindons, \$2.45 (\$1.97); oies \$1.78 (\$1.55); canards \$1 (91 cents).

Pour conserver au Canada les approvisionnements d'aliments essentiels pour les bestiaux, l'exportation de seigle, rond ou moulu, sans permis est interdite, à partir du 16 février 1942.

## ACHETEZ LES VOLAILLES PAR CATEGORIES

Avant que le classement par catégories des volailles mortes fut établi au Canada et spécialement lorsque beaucoup des volailles envoyées au marché étaient encore maigres, il était bien difficile pour la ménagère de trouver un poulet de bonne qualité. Ces difficultés n'existent plus maintenant quand on achète d'après les catégories du gouvernement, parce que l'étiquette sur la volaille indique la qualité (Catégorie-spéciale, catégorie A, catégorie B et catégorie C).

## LA FERME EST LE MEILLEUR ENDROIT

Les principaux marchands de volailles ont accepté les catégories officielles du gouvernement pour les volailles mortes comme base de leurs commandes et de grosses différences de prix ont été établies entre les classes et les catégories. Cette décision fait ressortir d'autant plus clairement la nécessité d'engraisser les volailles et de les préparer pour la vente sur la ferme même.

## LA ROTATION DES RECOLTES

Une bonne rotation de récoltes aide beaucoup à maîtriser les mauvaises herbes. Certaines récoltes s'opposent à la végétation de certaines espèces de mauvaises herbes, tandis que d'autres ne le font pas. Par exemple, la folle avoine disparaît d'un champ qui est laissé pendant deux ou trois ans en foin ou en pâturage. Une pousse vigoureuse de luzerne pendant deux ou trois ans supprime le chardon du Canada et le laiteron vivace. Les plantes sarclées, bien entretenues, maîtrisent les mauvaises herbes. D'autre part le grain encourage la pousse des mauvaises herbes.

## LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

BEURRE

Aucun changement à signaler sur la situation de ce marché. Les prix se sont encore facilement maintenus au niveau du plafond établi par la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre.

Selon l'Office National de la Statistique, les stocks de beurre de beurrier en entrepôt au Canada, le 1er mars 1942, se totalisaient à 21,602,210 livres, soit une augmentation de 3,280,035 livres sur 1941. En février 1942, la production canadienne s'est établie à 9,410,723 livres.

Lundi matin, le 16 mars 1942, le beurre No 1 pasteurisé, au gros, était coté de 35 1/3c. à 35 1/4c. la livre.

FROMAGE

Les arrivages sont régulièrement absorbés aux prix actuels et ce marché est stable.

## PRIX DE REMISE DE LA COOPERATIVE FEDEREE DE QUEBEC

Semaine finissant le 14 mars 1942

OEUFS

A — Gros .....	29 1/2c.
A — Moyens .....	28c.
B — .....	26c.
A — Poulettes .....	26 1/2c.
C — .....	24c.

## VEAUX ABATTUS

(Engraisés au lait)

90 lbs et plus

Bons .....	18c.
Moyens .....	17c.
Communs .....	15c.

## POULES ABATTUES

A—5 lb et plus .....	23c.
A—4 lb jusqu'à 5 lb .....	21c.
B—5 lb et plus .....	21c.
B—4 lb jusqu'à 5 lb .....	19c.
C—5 lb et plus .....	18c.
C—4 lb jusqu'à 5 lb .....	16c.

## POULETS ABATTUS

(Engraisés au lait)

A—5 lbs .....	28c.
B—5 lbs .....	26c.

## POULETS SELECTIONNES

A—6 lbs et plus .....	28c.
B—6 lbs et plus .....	24c.
C—6 lbs et plus .....	21c.

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 5 p.c. aux coopératives affiliées et 8 p.c. aux expéditeurs individuels.

## PORCS LIVRES ABATTUS

Pesanteur de 100 lbs à 140 livres 14 1/2c.

## PORCS RECUE VIVANTS

(Classification établie après l'abatage).

Sur base du Bacon "Pensanteur Chaude" .....15.50.

## SOYONS CONSERVATEURS

A cause des restrictions relatives à l'usage de l'acier, les machines à coudre, les laveuses, les aspirateurs, les grille-pain, les grills et une vingtaine d'autres appareils du genre deviendront bientôt très rares.

# Au Conseil de Ville

Le Conseil Municipal de la ville, la Chambre de Commerce des Jeunes et la Commission Municipale d'Urbanisme tiendront une séance conjointe, mardi soir, le 24 mars.—Le samedi, 4 mars, est proclamé fête civique.— Remise de la taxe foncière.

Lundi, le 16 mars 1942 à une séance générale du conseil municipal de la ville de Rimouski tenue à l'hôtel de ville, à 8 heures p.m. sont présents : Monsieur le maire P.-E. Gagnon et messieurs les conseillers Martin-J. Lepage, Gédéon Roy, Léo Lévesque, Elzéar Côté et Louis-Jacques Lepage, formant quorum sous la présidence de monsieur le maire.

Proposé et résolu que les comptes suivants soient approuvés et payés :

La Cie de Pouvoir \$22.34.  
Elisée Moreault, \$1.60.  
La Cie Santerre, Ltée \$1.89.  
J.-A. Pineau, \$10.00.  
Ans, Côté et Fils Ltée \$12.87.  
Alex. Huot \$21.42.  
J.-Alf. Ouellet, \$2.70.  
Roméo Gosselin, \$2.40.  
Canadian Bros Co. Ltd \$30.05.  
Léopold Lévesque \$24.00.  
Imprimerie Gilbert \$13.42.

Proposé et résolu que le transfert de la licence de M. Jos. Tréboutat à M. Gérard Duchesne soit accordé pour la balance de l'année.

Proposé et résolu qu'un permis de bâtir soit accordé à M. Lucien.-D. Levesque.

Le conseil reçoit les communications suivantes : Un rapport de l'analyse des échantillons d'eau, prélevés le 24 février dernier, démontrant que cette eau est de bonne qualité.

Une lettre de la Chambre de Commerce des Jeunes demandant au conseil de proclamer fête civique le jour du Samedi-Saint.

Une demande de M. Gérard Fournier pour que le conseil appuie sa requête auprès de la Régie des Services publics pour avoir un permis de transport du fret à Rimouski.

Une lettre de la Chambre de Commerce des Jeunes soumettant deux questions pour être étudiées à une réunion conjointe du conseil municipal, de la Commission d'urbanisme et de la Chambre de Commerce des Jeunes.

Une lettre de la Cie Santerre Ltée, demandant d'augmenter le prix à \$4.00 de l'heure, au lieu de \$3.75, pour le service de l'entretien des chemins d'hiver.

Une demande des Rév. Soeurs Missionnaires de l'Immaculée-Conception, Rév. Soeurs de la Charité et de la Congrégation des Servantes de Jésus-Marie, pour avoir la remise de la taxe foncière de l'année courante, vu leur pauvreté.

Vu la demande faite par la Chambre de Commerce des Jeunes et pour faciliter aux employés de banque et de bureau l'obtention d'un congé que les circonstances justifient, il est proposé par M. le conseiller Côté et résolu que son Honneur le maire proclame le samedi, 4 avril 1942, jour de fête civique.

Proposé par M. le conseiller Roy et unanimement résolu que le conseil municipal donne son appui à la demande présentée par Rimouski Transport, afin d'avoir le permis de la Régie des Services publics pour faire le service de transport du fret à Rimouski et les environs.

Proposé et résolu que la de-

mande de la Chambre de Commerce des Jeunes pour tenir une réunion conjointe, soit accordée, et que cette séance soit convoquée pour mardi, le 24 mars courant.

Proposé et résolu que la demande de la Cie Santerre Ltée soit référée au Comité général pour étude et considération.

Vu leur état de pauvreté, il est proposé et unanimement résolu que remise soit faite de la taxe foncière pour l'année 1942, aux Rév. SS. Missionnaires de l'Immaculée Conception, aux Rév. SS. de la Charité et à la Congrégation des Servantes de Jésus-Marie.

## L'Hon. Alphonse Raymond M.C.L. (Québec)



L'Honorable Alphonse Raymond, M.C.L., est maintenant un directeur de The National Breweries Limited, compagnie opérant à base coopérative les brasseries Dawes "Black Horse", Dow et Frontenac de Montréal et la brasserie Boswell de la ville de Québec.

Reconnu dans la Province comme un industriel et un administrateur de renom, l'Honorable Alphonse Raymond est président et fondateur de la maison ALPHONSE RAYMOND Limitée, fabricants de produits alimentaires bien connus; président de la Compagnie d'Assurance LA PREVOYANCE; président du bureau des administrateurs de la Compagnie des PRODUITS ALIMENTAIRES CAPELLI Limitée; vice-président et directeur de MONTREAL REFRIGERATING & STORAGE Limited. M. Raymond est aussi directeur des compagnies suivantes : Compagnie d'Administration et de Fiducie, Noranda Mines Limited, Compagnie d'Assurance-Feu du Canada, Flax Industries Limited et National Breweries Limited.

## Hommes de 30, 40, 50 ans

VOULEZ-VOUS AVOIR DE L'ENTRAÎNEMENT ? Essayez les Comprimés Toniques Ostrez. Contiennent toniques, stimulants, et éléments fournis par les huîtres—aident les hommes qui ont passé 30, 40 ou 50 ans à avoir une vigueur normale. Format de présentation, 35c. Essayez-les aujourd'hui. En vente dans toutes les bonnes pharmacies.

## Obscurcissement forcé

Le village de Sayabec a fait un exercice forcé d'obscurcissement au début de la semaine, lors de la tempête qui a soufflé sur la région. Le courant électrique fut interrompu de 8 heures du soir, lundi, à 8 heures le lendemain matin.

Les lignes téléphoniques reliant Ste-Paula et St-Cléophas à Sayabec furent désorganisées. A St-Cléophas, le vent fut si violent, qu'il emporta la couverture d'un hangar, propriété de M. Nazaire Fournier.

## Congrès annuel à Québec

L'Union Catholique des Cultivateurs de la province tiendra son congrès annuel à Québec au cours de la deuxième semaine de novembre.

Des centaines de délégués de toute la province, depuis la Gaspésie jusqu'à l'Abitibi assisteront à ces assises importantes. Parmi les nombreux et importants problèmes qu'on y étudiera, figurera sans doute celui de l'exemption des fils de cultivateurs, de tout service militaire obligatoire.

## Inventaire forestier à Matane

La Compagnie Price Brothers à Matane à depuis quelque temps une équipe d'hommes employés à faire l'inventaire en forêt dans le canton Lagrange à 52 milles de Matane. Gérard Joncas, grand contre-maître des exploitations forestières de la Compagnie, agit comme chef forestier de l'expédition, il est secondé dans son travail par MM. Germain Gagnon, Hermas St-Laurent, Jos. Dumont, Gérard Sirois, Chs. Emile LeVasseur, J. Thomas Filion, A. Savard et Alcide Peltier.

L'on nous apprend que ces explorateurs ne reviendront qu'à la fin d'avril.

## Au Cercle de l'U.C.C. de Baie-des-Sables

Le cercle de l'U. C. C. de Baie des Sables, lors de sa dernière réunion, a voté plusieurs résolutions dont l'une pour demander l'exemption des fils de cultivateurs, pour l'entraînement militaire et l'autre pour demander au ministère provincial de l'agriculture, de payer le transport des engrais chimiques.

Malgré la température de ce soir-là, 90 cultivateurs assistaient à la séance.

## Solrée à St-Thomas de Cherbourg

Dimanche, le 8 courant, la soirée qui avait du être remise plusieurs fois à cause de la mauvaise température, a enfin pu avoir lieu. Un grand nombre de paroissiens venus de tous les coins de la paroisse malgré le mauvais état des routes, ainsi que les employés du moulin de M. Xavier Gagné, emplissaient le jubé de l'église qui avait été



La torpille, le projectile marin, le plus destructeur qui soit, est l'arme principale du sous-marin. A bord d'un navire ravitailleur attaché à une escadre de sous-marins britanniques, les torpilles font l'objet d'essais périodiques afin qu'elles ne manquent pas leur but et explosent au bon moment. Les sous-marins britanniques rendent la monnaie de leur pièce aux Boches et coulent nombre de leurs navires marchands.

converti pour la circonstance, en salle paroissiale. Cette soirée remporta un succès sans précédent : les recettes s'élevèrent à \$165.00.

Au cours de cette soirée eut lieu le tirage du coffre de cèdre

mis en rafle au profit des oeuvres paroissiales; l'heureux gagnant de ce magnifique travail de menuiserie, oeuvre du curé Lachance, est M. Praxède Ouellet, menuisier de St-Epiphanie, comté de Rivière du Loup.

## LES OFFICIERS RAPORTEURS AURONT LE DROIT DE VOTER

Pour la première fois dans l'histoire politique du Canada, les officiers rapporteurs auront le droit de voter lors du plébiscite qui sera tenu le 27 avril. Le directeur général du plébiscite, M. Jules Castonguay annonce qu'il n'y aura pas de nomination officielle d'agents électoraux. Il a été décidé que deux voteurs choisis au hasard pourront être désignés pour représenter les personnes intéressées à voter 'oui' et deux autres pour représenter les électeurs qui ont l'intention de répondre dans la négative. Ces agents devront prêter le serment d'office et déclarer s'ils sont en faveur ou non de relever le gouvernement des engagements pris.

La nomination des énumérateurs se fera peu de temps après

que les officiers rapporteurs auront reçu les instructions nécessaires. Ces énumérateurs commenceront à aller de porte en porte, le 15 avril et devront avoir fini leur travail pour le 18 avril. Dans les comtes urbains les électeurs seront informés de la location de leur bureau de votation par un avis que leur laisseront les énumérateurs; dans les comtes ruraux, les voteurs en seront modifiés verbalement par les énumérateurs.

Les bureaux de votation provisoires seront situés aux mêmes endroits et soumis aux mêmes règlements que lors de la dernière élection générale. Les bureaux de votation seront ouverts de 8h. le matin à 8h. le soir.

Votez en faisant une croix, comme suit : X, après le mot "Oui" ou après le mot "Non".

<p>Consentez-vous à libérer le Gouvernement de toute obligation résultant d'engagements antérieurs restreignant les méthodes de mobilisation pour le service militaire ?</p>	OUI
<p>Consentez-vous à libérer le Gouvernement de toute obligation résultant d'engagements antérieurs restreignant les méthodes de mobilisation pour le service militaire ?</p>	NON

# NOUVELLES DE L'ARMÉE

## 10,332 DE NOS SOLDATS

—:V:—

### Sont les hôtes de familles anglaises en un mois.

Il se trouve de plus en plus de familles anglaises où l'on parle français et qui sont disposées à offrir l'hospitalité aux milliers de soldats canadiens français actuellement en Grande Bretagne.

Bien que tout en étant fort désireux de nouer connaissance avec les Anglais, nos troupes hésitent un peu—par timidité—à accepter cette hospitalité, rien qu'en un seul mois l'« Empire Rendez vous » à Londres a pourtant mis 10,332 de nos soldats en rapport avec des familles anglaises, et il existe actuellement une longue liste d'hôtes qui attendent leur tour de recevoir nos compatriotes. L'année dernière, un grand nombre de soldats canadiens français avaient séjourné à la campagne, dans des fermes; mais ils préférèrent habituellement passer leurs permissions à proximité de Londres.

Ce même « Empire Rendez-vous » s'occupe aussi de fournir aux soldats canadiens français la possibilité d'aller au théâtre et d'assister à des bals, ainsi que de participer aux sports, tels que tennis et football. Il a même le soin de leur trouver des partenaires de danse, et tient à cette fin le soin de leur trouver des partenaires de danse, et tient à cette fin une liste de noms qui s'allonge sans cesse.

Les Services Auxiliaires Canadiens en Grande Bretagne ont également organisé des bals et des réceptions pour les troupes canadiennes françaises.

## PROMOTIONS ET MUTATIONS

—:V:—

Le lieutenant Paul-E. Plante, représentant à Québec du bureau des Allocations Familiales dans le Corps des Paie-Maitres du district militaire no 5, vient d'être nommé officier en charge des Services Auxiliaires à Québec, avec une promotion de capitaine.

Il remplace le major C. Taschereau qui rejoint son unité des Voltigeurs de Québec. Comme on le sait, ce régiment a été transformé en unité de tanks.

Le capitaine Plante est entré en service actif à la déclaration de la guerre. Dans la vie civile, il exerçait les fonctions de secrétaire de La Ligue de Sécurité et de la Société Ambulancière St-Jean. Il est aussi bien connu dans les milieux journalistiques, puisqu'il travailla à l'« Evènement Journal » pendant quelques années.

Le camp militaire de Lauzon subira un changement important lundi, lorsque le major L. P. Lebel des Quartiers Généraux de Québec, prendra charge du commandement du camp, en remplacement du lieutenant-colonel J. N. Turgeon qui est en congé indéfini, pour cause de maladie.

Le major Lebel remplira ses nouvelles fonctions avec une

promotion au rang de lieutenant-colonel.

Le lieutenant-colonel Lebel est né à St-Eleuthère de Kamouraska, en 1901. Il fit ses études au collège de Ste-Anne de la Pocatière. Avant la déclaration de la guerre, il remplissait les fonctions d'administrateur des propriétés de la ville de Québec. En mai 1940, il entra en service actif dans l'Armée canadienne, puis, partit immédiatement pour outremer, afin d'y suivre un cours d'état-major de cinq mois. Il revint ensuite dans la vieille capitale, où il agit comme officier d'état-major.

Le lieutenant-colonel Lebel avait obtenu sa commission en 1922, dans le Régiment de Québec. Il ne laisse aux Quartiers Généraux, que des amis qui regretteront sa bonne humeur et son affabilité.

## Cinq jeunes militaires de la région sont qualifiés lieutenant

Après de brillantes études à Brockville, Ont., et à Val-Cartier, cinq jeunes militaires de la région viennent de recevoir leur qualification de lieutenant et feront partie de l'Armée active. Ce sont: Louis et Roméo Vachon, de Rimouski, fils de M. et Mme Séraphin Vachon; Téléphore Tremblay, de Mont-Joli; Yvan Dubé, de Sayabec et Bernard Simard, de Rimouski.

Les lieutenants Vachon (Louis et Roméo), Tremblay, et Dubé ont été attachés au régiment des Fusilliers du St-Laurent, tandis que le lieutenant Simard reviendra au camp 55 de Rimouski.

## «55»

—:V:—

### COUP DE POMPE

Par un gars des pays d'en haut

—:V:—

Les locataires du «9» n'ont pas attendu au premier mai pour déménager.

—:V:—

Pauvres hémorroïdes! C'est tout de même pas bon de s'asseoir sur les pierres.

—:V:—

Le Lieutenant Georges-Philippe fera partie du Personnel du Train de l'Armée, lors du passage de ce dernier à Rimouski. Il a été chargé de donner les explications sur nos mitrailleuses canadiennes...

—:V:—

Nous conseillons à notre Sergent de Police d'envoyer ses mesures le plus tôt possible pour son habit d'été, car il risque d'avoir chaud encore une fois. Il est gros pas ordinaire et pour vous donner une idée de son volume, je vous dirai qu'avec une seule paire de ses pantalons, on pourrait en tailler cinq pour les jumelles Dionne.

—:V:—

Il n'y a rien de mal là-dedans... les employés du bureau régimentaires voulaient simplement fêter la mi-carême.

Se faire comparer à Lamartine, même dans ce qu'il y avait de plus plat, est un honneur qu'on n'aurait jamais pu espérer.

—:V:—

A moins d'être brillant joueur de «hockey»; pas de popularité possible.

—:V:—

Le soldat René n'est pas de l'Active mais il est tout de même très actif. En effet, il fait partie du Cercle Dramatique du poste radiophonique de Rimouski. Son prochain succès sera: «Nos braves soldats canadiens outremer».

—:V:—

On raconte un petit fait arrivé dans un de nos camps militaires. Il n'y a pas très longtemps une recrue accourt chez son Commandant et lui dit: «Mon père est mort, seriez-vous assez bon de me permettre de me rendre chez nous». Le Commandant de la compagnie en question s'empressa d'offrir ses sympathies à la jeune recrue et lui remit immédiatement une passe lui accordant une absence de cinq jours. Il y avait près de quatre jours que notre soldat avait quitté le camp lorsque le Capitaine X décida de vérifier la franchise de son protégé. Il décrocha le récepteur téléphonique et appela le curé de la paroisse où devait avoir lieu le matin même le service funèbre de monsieur Chose. Drôle d'affaire! «Personne de mort ici depuis plus d'un mois», répond le Curé. Au retour de notre recrue, son Commandant le fait venir à son bureau, bien décidé à donner un exemple et à sévir contre celui qui avait ainsi obtenu un congé sous de fausses représentations. «Vous m'aviez dit que votre père était mort, mon ami, eh bien, c'est faux. Je me suis mis en communication avec votre curé, et il m'a répondu que pas un seul de ses paroissiens n'avait trépassé depuis plus d'un mois. Vous savez que votre manière d'agir vous vaut une sévère punition et je devrai agir en conséquence». Notre jeune ami, qui feignait de ne rien comprendre à toute cette histoire, dit au Capitaine: «Mais je ne vous ai pas menti du tout: je vous ai dit que mon père était mort, mais non pas qu'il venait de mourir, car il y a déjà près de trois ans qu'il n'est plus...» (La Censure nous empêche de dire ce qui se passa dans la suite de l'entrevue).

—:V:—

Le «55» compte depuis quelque temps un nouveau caissier dans la personne du Caporal Philippe. Au Lieutenant Paie-Maitre qui le félicitait pour sa rapidité au calcul, il répondit: «C'est bien simple, je n'ai qu'à me servir de mes dix doigts et avec cela, pas d'erreur possible».

## Sérénade pour cordes

—:V:—

LE DIMANCHE, 22

—:V:—

Mlle Violette Delisle, soprano, se fera de nouveau entendre au cours de «Sérénade pour Cordes», aux postes de Radio-Canada, le dimanche, 22 mars, à neuf heures du soir. Elle chantera Pantomime, de Dubussy et Cupid Captive, de Frank La-Forge.

Le chef d'orchestre, M. Jean Deslauriers, a également inscrit au programme un Prélude de Julius Harrison, Choral, de Brahms et le Concerto en ré pour quatre violons, opus 3 no. 10, de Vivaldi.



Les soldats du fort MacArthur viennent d'exprimer une opinion qui aura probablement une grande influence sur la mode des uniformes féminins des services de l'armée. Ils prétendent, en effet, que les femmes qui font partie de corps spéciaux perdent tout leur charme lorsqu'elles sont en uniforme. A preuve, Olivia de Havilland, à gauche, délicieusement féminine en tenue civile, et son apparence «garçonnière» en uniforme à droite.

## LES MOTS CROISÉS

La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1															
2															
3															
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															

### HORIZONTALEMENT

- 1—Ville de la république de Colombie.
- 2—Conduit d'appel d'air au-dessus de la voute d'un four à pain. — Archipel de la Malaisie hollandaise.
- 3—Dispositif en forme de coupole. — Le principe actif du tan — ...? — Loc. cong.
- 4—Conjug. — Cri de détresse en mer. — Adj. poss.
- 5—Empereur d'Allemagne (en 1292).
- 6—Librement. — Brûlée. — Notre-Dame (abrév.).
- 7—Fleuve de Suède. — Pron. pers.
- 8—Acte d'un sénat quelconque.
- 9—Ville du Pérou. — Durée ordinaire de la vie.
- 10—Prép. latine. — Du verbe oser. — Conj.
- 11—Qui traverse l'Allemagne.
- 12—Adverbe. — Recueil de bons mots. — Est (en anglais).
- 13—Vrai. — Entraînements passionnés. — Marque le superlatif.
- 14—Affl. du Rhône. — Etable à porcs.
- 15—Fondatrice des religieuses cloîtrées du tiers-ordre de Saint-François (XVe siècle).

### VERTICALEMENT

- 1—Chaise sur laquelle on porte le Pape.
- 2—Sorte de calendrier ecclésiastique. — Fournie.
- 3—Substantif. — Egal. — Peintre anglais (1816-1893).
- 4—Embire la vie. — Non vulgaire de la vie d'Archimède. — Ville papouise.
- 5—Alliance royale. — Notaire public (abrév.). — Lettre grecque. — Conj. — Art. esp.
- 6—État papouise. — Euclysse.

tion. — Ancien roi de Easan. — Epoque.

- 7—Père de Jacob. — Veau marin (anglais).
- 8—Jurisconsulte franç. (1679-1752).
- 9—Orateur grec (IVe siècle av. J.-C.) — Ministre de la religion mahométane.
- 10—Proclamation. — Négation. — Adj. poss. — Division du compas.
- 11—Conj. — Fleuve côtier de France. — Anagramme de tas. — Sodium. — Métal.
- 12—Ch. l. des possessions portugaises de l'Inde. — Variété de lévrier d'Afrique. — Cuvette de métal.
- 13—Exclamation. — Terre entourée d'eau. — Roue à gorge d'une poule.
- 14—Titre de certains souverains musulmans. — Un des cinq sens.
- 15—Réformateur politique et religieux italien (15e siècle).

### Solution de notre édition précédente

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	L	E	C	R	O	S	T	I	L	L	E	R			
2	C	O	T	E	A	I	N	E	N	O	I	S	E		
3	I	R	E	H	A	I	N	A	T	E	S	T			
4	D	P	I	E	S	E	N	T	S	O	R				
5	C	V	A	R	N	A	E	N	O	S	R	O			
6	O	B	N	A	C	I	S	O	I	E	E				
7	M	O	N	M	A	R	T	I	N	G	A	L	E	R	
8	T	R	A	G	E	C	H	O	S	A					
9	R	E	G	R	A	I	E	R	I	E	S	O	D		
10	A	B	O	M	E	N	O	I	S	E					
11	I	L	L	E	C	R	O	S	T	I	L	L	E	R	
12	M	I	L	L	E	C	R	O	S	T	I	L	L	E	R
13	O	B	N	A	C	I	S	O	I	E	E				
14	M	O	N	M	A	R	T	I	N	G	A	L	E	R	
15	L	E	C	R	O	S	T	I	L	L	E	R			

## Port Daniel

—«O»—

### Mariage

Le 16 février à l'église St-Georges de Port-Daniel a été béni le mariage de Cyrille Langlois et de Marie-Anne Cormier. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le curé Alcidas Bourdage.

### Va et vient

Plusieurs paroissiens de Port Daniel sont revenus des chantiers où ils ont passé une partie de l'hiver. D'autres reviendront vers la fin du mois.

M. Joseph Langlois est parti pour Montréal par affaires.

## Saint-Omer

—«O»—

### Va et vient

Monsieur Ernest Thibault, mécanicien, est de retour d'un voyage à Montréal.

M. et Mme Arsène Leblanc, des Etats-Unis, étaient en visite chez M. Adrien Leblanc.

M. Odilon Falardeau, de cette paroisse, qui travaillait au moulin de M. Aimé Essiembre à St-Jean l'Evangeliste est dans sa famille. Il se remet d'une blessure à un genou, causée à la suite d'un accident survenu dans le moulin.

Mlle Jeannine Arseneau, fille de M. Omer Arseneau, maire de cette paroisse, est en repos dans sa famille.

Mme Rodolphe Landry est revenue ces jours derniers, d'un voyage à Québec.

Monsieur Hector Caron, employé dans un garage à Rimouski, était dans sa famille pour quelques jours.

Les soldats Alonzo Pichette, fils de M. Pierre Pichette, Raymond, Caissy, fils de M. Ferdinand Caissy, Magloire Landry, fils de M. Jean Landry et Marcel Nadeau, fils de M. Pierre Nadeau, étaient de passage dans cette paroisse au cours du mois, ils visitaient leurs parents.

Samedi, le 21 février, MM. André Dugas, Arthur Litalien, Adolphe Dugas, Philippe Bourque, de cette paroisse, revenaient d'Arvida où ils y travaillaient depuis quelques temps.

## Albertville

—«O»—

### Baptêmes.

Marie-Paule enfant de Jules Gallant et de Rose Lefrançois, Parrain et marraine: M. et Mme Paul Lavoie, Porteuse, Mlle Alice Gallant.

Joseph-Eugène, Denis, enfant de François Turcotte et A. Allard, Parrain et marraine: J. Turcotte et Electa Turcotte, frère et soeur de l'enfant, Porteuse: Mme John Allard.

Marie, Laurette Françoise, enfant de Chs Henri Bélanger et Emilia Plante, Parrain et marraine: M. et Mme Edouard Hamel, Porteuse: Mlle Adèle Bélanger.

Jean, Jacques, enfant de Jean-Paul Fiset et Adèle Demeules, Parrain et marraine: M. et Mme Louis Fiset, grands-parents de l'enfant, Porteuse: Mme Odilon Cyr.

Marie-Nicole, Micheline, enfant de Gérard Benoît et de Marie, Paule Potvin, Parrain et marraine: M. Philippe Potvin, cousin de l'enfant et Mlle Jeanne Potvin, tante de l'enfant, Porteuse: Adèle Bélanger.

### Va et vient

Le 11 courant M. et Mme Joseph Desmeules sont allés à Lac-au-Saumon à l'occasion de la prise d'habit de leur fille Jeanne en religion S. Ste Jeanne de Chantal chez les Soeurs de N.-D. du Clergé.

## Rivière Portneuf

—«O»—

### Va et vient

M. et Mme Lucien Tremblay et leur jeune Gisèle, sont allés visiter M. et Mme Albert Côté de Sault au Mouton, récemment.

Mlle Eléonore Tremblay et

son frère, Clément de St-Paul du Nord, sont actuellement chez leur beau-frère, M. Paul-Emile Boulianne.

M. Roger Savard, assistant garde forestier est de retour dans sa famille après avoir passé l'hiver à Baie Comeau.

Mme Paul-Emile Boulianne et sa famille, sont en promenade à St-Paul du Nord chez M. David Tremblay.

M. Alfred Bouchard de Grandes Bergeronnes est retourné dans sa famille après avoir passé l'hiver à l'emploi de M. Albert Bouchard.

M. Albert Pineault de Sacré-Coeur était de passage chez sa soeur Mme Israel Martel.

### Mariages

Le 29 décembre a été béni le mariage de M. Philippe Gagnon et de Mlle Laurette Tremblay, MM. Philippe Gagnon et René Tremblay agissaient comme témoins.

Le 9 février eut lieu le mariage de M. Robert St-Gelais et de Mme Vve Robert Martel, (Georgette Jean), MM. Arthur et Freddy Jean, servaient de témoins.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

### Naissances

Le 4 janvier, Jean-Marie, Charles, enfant de M. et Mme Dieudonné Savard, Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Michaud.

Le 11 janvier, Marie-Alice, Paula, Florida, enfant de M. et Mme Charles Boulianne, Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gendron.

Le 18 janvier, Marie, Jeanne, Denise, enfant de M. et Mme Philippe Emond, Parrain et marraine, M. Léo Emond et Mlle Georgette Emond.

Le 19 janvier, Marie, Julienne, Paquerette, enfant de M. et Mme Rosario Poitras, de Canton Laval, Parrain et marraine: M. et Mme Adjutor Gagnon.

Le 5 février, Marie-Julienne, Marcelle, enfant de M. et Mme Robert Emond, parrain et marraine: M. Angelo Emond et Mlle Thérèse Emond.

9 février, Joseph, Jean-Marc, Gilbert, enfant de M. et Mme Paul Michaud et Mlle Georgette Tremblay.

### Séulture

Le 3 janvier, est décédé Gilbert, enfant de M. et Mme Chs-Auguste Lallemand; il était âgé de 5 ans. Nos sympathies.

### Statistiques

La paroisse compte 100 familles, 408 communicants, 152 non-communicants, la population totale est de 601 âmes. Il y eut durant l'année écoulée 44 baptêmes, 5 mariages et 9 sépultures dont 6 enfants et 3 grandes personnes.

### Succès

Mlle Alexiana Savard institutrice qui dirige cette année la seconde classe à l'école No 2, a reçu une prime de \$20. dollars pour ses succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

### Chez les fermières

Les membres du cercle de fermières de Ste-Anne de Portneuf ont tenu en janvier leur première réunion de l'année au cours de laquelle elles ont procédé à l'élection des directrices pour le prochain exercice.

Le résultat fut le suivant: Aumonier: M. le Curé B. Bouchard, agronome, M. P. Gauthier, présidente, Mme Robert Tremblay qui a été choisie pour remplacer Mme A. Bouchard, celle-ci ayant démissionné pour cause de santé, vice-présidente, Mme A. Bouchard; secrétaire, Mme Chs Imbeault, conseillère

provinciale, Mme Ls Philippe Tremblay; bibliothécaire lectrice, Mlle Yvonne Gagnon; conseillères Mme Paul Girard, Mlles Mélida et Georgette Emond.

### Partie de carte

Le 16 février, les dames fermières ont organisé une partie de cartes au profit de leur cercle. L'assistance fut nombreuse, on y distribua 90 prix, le prix de présence, don de M. Albertin Bouchard fut gagné par Mme Freddy Jean, le premier prix fut gagné par M. Ernie Tremblay de St-Paul du Nord. Après la partie de cartes on servit un goûter, il y eut ensuite chant et musique. M. le curé Bouchard aumônier du Cercle, remercia l'assistance de l'encouragement qu'ils ont bien voulu témoigner aux Dames fermières en offrant des prix et en assistant à leur soirée.

TEL-BUREAU 374-2 • RESIDENCE-374-3

## HENRI-A. MARTIN

COMPTABLE-VÉRIFICATEUR  
SYNDIC-LICENCIÉ  
LIQUIDATEUR DE FAILLITES  
COMPROMIS ENTRE  
DÉBITEURS ET CRÉANCIERS.  
ASSURANCES  
FEU, VIE, AUTOMOBILES,  
ACCIDENT, ETC.

## HENRI-A. MARTIN

RIMOUSKI

## EDMOND RIOUX

COMPTABLE  
VÉRIFICATEUR

Audition—Vérification—Préparation de bilan—Rapport de l'impôt sur le Revenu—Installation de système de livres—Compromis entre débiteurs et créanciers.

Bureau:  
à 65 rue Rouleau, Rimouski.  
Tél. 281.

## Dr PHILIPPE SIMARD

DES HOPITAUX DE PARIS  
ET NEW-YORK

SPECIALISTE:

Maladies des yeux, nez, gorge,  
oreilles.

Avenue de l'Evêché  
RIMOUSKI

## Dr J. J. Ringuet

Spécialité: Chirurgie générale  
Consultations:

Le matin, à l'Hôpital

Au Bureau:

de 1.30 hr à 4.30 hrs p. m.  
de 7.30 hrs à 9 hrs p. m.

Bureau: 141, Ave de l'Evêché  
Téléphone 657.

RIMOUSKI, P. Q.

## Dr L.-J. Moreault

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-Interne de l'Hôpital de  
l'Hôtel-Dieu du Précieux Sang  
de Québec.

Ave. de la Cathédrale  
RIMOUSKI

## CARTES PROFESSIONNELLES

## AVOCATS

ST-ONGE, DORAN &  
D'ANJOU

Edifice H. G. Lepage  
Coin, rues St-Germain et de  
la Cathédrale.

Tél. 276, Rimouski, P. Q.  
Art. St-Onge, Dan. Doran  
Tél. rés. 603 Tél. rés. 25  
Charles-H. D'Anjou  
Tél. rés. 136

## Casgrain, Caron & Tessier

AVOCATS

Perrault Casgrain, C.R.  
Amédée Caron, C.R.  
Maurice Tessier, LL.L.

RIMOUSKI

EDIFICE BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Bureau à AMQUI: Le deuxième et le quatrième vendredi de chaque mois à l'Hôtel Gagnon.

## SIMARD & CHASSE

AVOCATS

178 Avenue de l'Evêché

Tél. 158 C. P. 130  
RIMOUSKI, P. Q.

## HENRI FISET, LL. L.

AVOCAT

Bureau: Edifice Blais

62 de la Cathédrale,

Tél. 695

RIMOUSKI.

## GLEASON BELZILE

NOTAIRE

Cessionnaire du Greffe  
de

L. de G. BELZILE  
(1895 1938)

Edifice Banque Canadienne  
Nationale.

Rimouski, P. Q.

## Louis Leo Doyon

ARPENTEUR-GEOMETRE

Ingénieur-Forestier-Conseil

Tél. 324

240, rue St-Germain,  
RIMOUSKI, P. Q.

EMMANUEL D'ANJOU, M. P. Maurice De CHAMPLAIN

## D'Anjou & De Champlain Enr.

COURTIERS EN ASSURANCES

C. P. 399 - - Téléphone 654

Edifice Banque Provinciale

Bureau: 142 Avenue de l'Evêché.

Rimouski, Qué.

ASSURANCES: Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Bouilloires, Automobiles, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

AVANT DE CONFIER VOTRE RISQUE, NOUS SOLLICITONS VIVEMENT UNE VISITE A NOTRE BUREAU OU ENCORE EN APPELANT 654.

## Martin & D'Anjou Enr'g.

Henri-A. Martin Albert D'Anjou Roland Heppell

COURTIERS EN ASSURANCES

Téléphone: 374

Casier Postal 129

BUREAU: EDIFICE LEPAGE

189 rue St-Germain, Est, RIMOUSKI.

SPECIALITE: ASSURANCE AUTOMOBILE

A des prix défilant toute compétition.

Aussi: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie.

## "ÉCHOS MONDAINS"

—o—

—Le Dr L.-J. Moreault, député de Rimouski à l'Assemblée Législative est parti au début de la semaine pour Rochester, N.Y., où il sera pendant quelque temps sous les soins d'éminents spécialistes. Il a fait le voyage en compagnie de Mme Moreault et du Dr Jacques Ringuet.

—Le lieutenant-colonel J. P. J. Godreau, chef du recrutement dans le district militaire No. 5 et le lieutenant Jean Marchand, du comité des relations extérieures de l'Armée sont arrivés à Rimouski aujourd'hui pour rencontrer le train-exposition. Le lieutenant Marchand avait fait une visite à Rimouski au début de la semaine afin de préparer l'arrivée du train à Rimouski.

—M. l'abbé Léo Hudon, curé de St-Tharcisius, était à Rimouski aujourd'hui par affaires.

—Le capitaine Brisset était de passage au camp 55 cette semaine, pour rencontrer les militaires qui suivent les cours données chaque soir par le capitaine-abbé Léopold Larocque.

—Mlle A. Laniel et son frère, M. J.-A. Laniel sont de retour d'un voyage à Montréal.

—Mme J.-P. Valiquette s'est rendue à Ottawa, au cours de la semaine dernière.

—Mlle Louise Joncas de Québec est actuellement en promenade chez sa soeur Mme Alphonse Garon.

—Mme J.-Emile Dubé et ses fils Paul-Emile et Fernand, de Rivière du Loup, ainsi que M. et Mme Roger Dubé de Rimouski, se sont rendus à Mont-Joli jeudi dernier, pour assister aux funérailles de Mlle Yvonne Morissette, décédé dans un hôpital de Montréal.

—MM. T. Rolland et Gérard Sarto de Québec étaient de passage à Rimouski au cours de la semaine, en route pour Forestville, côte nord.

—Mlle Eliane Ouellet a passé la dernière fin de semaine à

Amqui, chez des amis.

—M. Sylvio Hudon de l'Aviation Royale Canadienne, qui poursuit son entraînement dans le Manitoba, est en vacances dans sa famille, il se rendra ensuite à Montréal.

—Quelques officiers médicaux de Québec étaient de passage au camp 55 au cours de la semaine dernière.

—M. H. Gagné est retourné à St-Fabien après un séjour de quelques semaines à l'hôpital de Rimouski.

—Mme Girard et son fils Gilles de St-Romauld, sont venus visiter M. Léopold Lambert à Rimouski.

—Le caporal Omer Demontigny du camp 55 s'est rendu à Price cette semaine, visiter des amis.

—Mme Paul Andony est retournée à Montréal après avoir passé quelques jours à Rimouski pour assister au mariage de son fils Jean-Paul.

—M. James Cummings de l'École de Bombardement et de Tir de Mont-Joli est actuellement à l'hôpital de Rimouski où il a subi une opération pour l'appendicite.

—Mlle Colette Gagnon est de retour en notre ville après une vacance de quelques mois à Québec et Montréal.

—Mlle Mariette Brulotte de Mont-Joli est en promenade à Rimouski chez des parents et amis.

—M. Marcel Michaud de Rimouski était en promenade à Rivière du Loup dimanche dernier.

—Mlle Marguerite Hupé a fait un bref séjour à Trois-Pistoles ces jours derniers.

## Décès de J. Gauvreau

M. Joseph Gauvreau, célibataire et fils de M. Joseph Gauvreau, de Grande Vallée, est décédé ces jours derniers, à l'âge de 65 ans.

Il était le frère de Mme Vve Louis Fournier du même endroit.

## MESSAGE DE L'ÉPICERIE DESROSIERS

Étant obligé de se conformer à l'ordonnance de l'office des prix et du commerce en temps de guerre, qui nous oblige de ne faire qu'une seule livraison dans le même territoire dans la même journée, nous avons décidé de faire notre SERVICE DE LIVRAISON dans l'avant-midi.

Notre voiture (ou autres véhicules) partira du magasin pour faire la livraison à neuf et demi (9.30 a.m.) dans la partie Ouest au nord et au sud de la voie ferrée...et nous délivrerons les commandes de la partie Est aussitôt après c'est-à-dire à dix heures et demi (10.30 a.m.)

Nous profitons de cette occasion pour faire une invitation à tous nos clients de se rendre à notre magasin...ou nous ferons tout en notre possible pour donner un service impeccable...

Afin de coopérer avec nous pour que nous puissions vous donner le meilleur service possible, nous demandons à tous de commander de bonne heure. DONNEZ VOS COMMANDES LA VEILLE de préférence, car si tous attendent de commander le matin, ils risqueront de ne pouvoir nous rejoindre par le téléphone avant que la voiture parte...et ils nous sera peut-être plus difficile de porter une aussi grande attention à vos commandes...

Pour compenser, nous nous efforçons d'avoir toujours en magasin l'assortiment complet de légumes et fruits tous les jours... et de recevoir les viandes ou poissons la veille afin que vous puissiez faire votre choix...

SPECIAL DE LA SEMAINE...

Avec chaque achat de \$1.00 à partir du 21 mars au 28, nous donnerons une prime soit en épicerie ou autres articles divers...

Tél. 48

258, St-Germain

## VOIR NOTRE ANNONCE

Page 7

## La saison de la navigation est ouverte

—o—

Malgré qu'il y ait encore des glaces en circulation sur le fleuve et que les bouées ne soient pas encore posées, la saison de la navigation est ouverte dans le Bas St-Laurent. Le premier navire qui a accosté le quai de Rimouski cette année est le SABLE I, comme nous l'avons annoncé la semaine dernière.

Au début de cette semaine, le MATANE UN de la Cie de Transport a accosté à Rimouski. Il est reparti le lendemain pour un voyage sur la côte où il a visité Baie Comeau, Franquelin et Godbout. Il est ensuite retourné à Matane et il est reparti de nouveau pour un autre voyage à l'est de Godbout.

Quelques autres cabotiers naviguent aussi depuis quelques jours, mais aucun des navires en service ne suivent encore d'horaire. Ce sont des voyages spéciaux qu'ils font pour satisfaire la clientèle des deux rives.

## Graduation à l'école d'aviation de Mont-Joli

Un autre groupe d'aviateurs ont reçu leurs ailes samedi dernier à l'École de Bombardement et de Tir de Mont-Joli.

Cinq provinces canadiennes, les Etats-Unis, la Grande Bretagne et Cuba étaient représentées à cette cérémonie de graduation. Tous les aviateurs gradués l'ont été comme aviateurs-chefs.

## Nommé directeur

M. J.-D. Brûlé, ingénieur forestier de Val-Brillant et gérant de la Southern St-Lawrence Forest Protective Association a été réélu hier à Québec, directeur de l'Association Forestière. On sait que M. Brûlé est président de la section du Bas St-Laurent, de la même Association.

## A VENDRE

—o—

Deux maisons à vendre, situées aux numéros 346 et 350, rue St-Germain-Est, Rimouski, avec terrain mesurant 55 par 200 pieds et arbres fruitiers. Bon poste de commerce. Très bonnes conditions pour un prompt acheteur. S'adresser par téléphone au No. 630-M-3, Rimouski.

## FERME A LOUER OU A VENDRE

Située à un demi mille de la station de St-Moise. Bonne maison et grange. S'adresser à La Banque Provinciale du Canada, Sayabec, comté de Matapédia.

## A VENDRE

Frigidaire à crème à la glace (3 sections), marque "Universal"; un harmonium, une table (cabine) et six sièges, lits, bureaux, etc. S'adresser au No. 274, rue St-Germain ou par téléphone au No. 655.

## J. Ant. Michaud

EMBAUMEUR DIPLOME

Service d'ambulance

Consultez-nous donc avant de confier vos funérailles.

J. ANTOINE MICHAUD

64, Rouleau, Tél. 636  
Rimouski.

## TERRAINS

à

vendre ou à louer

S'ADRESSER A

Albert Michaud,

56 Avenue de l'Evêché  
RIMOUSKI

## Au Théâtre Cartier

LES 23, 24, 25 MARS

## "NAPLES AU BAISER DE FEU"

avec TINO ROSSI—VIVIANE ROMANCE—MIREILLE BALIN. Aussi Olympiques No. 32 et une comédie.

LES 26, 27, 28 MARS

## "GULLIVERS TRAVELS"

avec KING LITTLE, KING BOMBO, PRINCESSE GLORY...Et le 1er épisode de la série capt. Marvel et MARCH OF TIME.

## Digne D'un Roi!

LE

## THÉ LIPTON

à petites feuilles

En vente chez

Albert Michaud

56 Avenue de l'Evêché...

Rimouski.

## SALON EMILE DE CHAMPLAIN

212 rue St-Germain,

Téléphone 119

Nous avons encore quelques permanents en réduction qui sont garantis. Confiez le soin de votre coiffure à un personnel qui possède la plus grande expérience à Rimouski et qui peut vous donner une coiffure qui réhaussera votre personnalité.